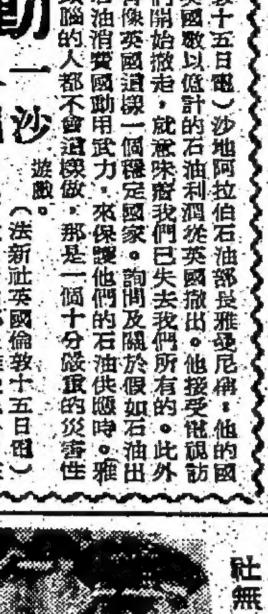
REFERENCE LIBRARY



除非消費國互助

白油問題難解

昌 會議

一八〇九二二 H 機械報本 七三大一三大 H 處分優市 : 話 電 九四七〇四八 K 成分角旺 號〇一 道活李荷港香 : 址地社線 下接行銀人雞撒香街乍甸体。處分區中 · 號七九四街海上。處事辦角旺 樓三號四十三段三路北山中北台新 號六七九九三五



是可力的差量運行時間 进步污染运灵造进

按鈕選台,單槍彩色電視機

中原電器行有限公司

香港總店:中班機利交街50號 電話:5-445188 九龍分店:旺角彌敦道574號



新力最新推出KV1810UB 18吋單槍彩色電視機,採用 最先進科技製成之114 廣角 題像管,將電子能量加强, 所以畫面更光更靚·其他牌

子漥塵莫及。 由於顯像管與螢幕距離較短 极身亦滅至最薄。



KV1810UB十八吋單槍彩色 電視機設有按鈕,選台更是 方便。凡在本月份購買,可 参加「質單槍・送Hi-Fi」抽 獎·且可免費獲得五十二期 電視週刊。詳情請向各大電 器行查詢。 分期月供\$110.

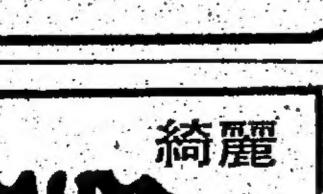
單槍彩色 越聯越靚

等厅力丁片军 SONY.

雅芳園

十六萬餘元起 首期二成 十年付欵

荔安大厦 999年期 兩梯四伙 建至天面 首期一萬 十年付款 [1] 由八萬餘元起



請採購世界最精美之

各大像俬公司均有代售

基件、非器、世界

現貨唐樓

分期七年 租抵樓價 伙伙單邊 材料上乘

地盤電話:5-725625

利安建築有限公司 中環雲成街一號南華大廈十一樓 電話:5-256071 或佐頓道51號利僑大厦十樓 電話:3-303393

禮蓮此敬告 TA 市婚姻註册 九龍大角咀 大榮樓 尚數 特廉

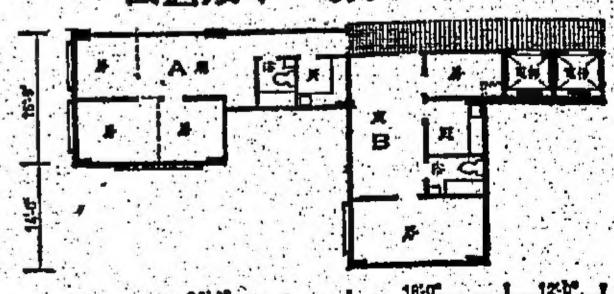
餘伙

價售

即可入伙

土瓜灣馬坑涌遊8號 明月戲院左鄰) 二萬七千餘呎適合茶樓酒家租售均可 樓上住宅、面面單邊 即買即住、即可入伙

尙餘十層·特價推出 低過成本·勿失良機



。周氏父子有限公司 明發建築有限公司 電話: K817433 817679





海聯大厦 由870呎至1,100呎 特價租售 分十年付款 本月入伙 地下旺舖 2・3・4使酒模寫字度 怡華置業有限公司

金额一般工商界人士,也在位,接觸或飲飲上的實施 位,接觸酰度,立論和 放經濟研究工作小組 。 一般工商界人士,也 一般工商界人士,也 一般工商界人士,也 一般工商界人士,也 一种工作小組 一种工作小組 一种工作,工作工程 一种工作,工作工程 一种工作工程

特責公·各 別意正因報 是見·定他都

也肯我,出願當當是不定們抑權市局前力

此發批黎腴見實·雖可生計經史·財因官

及乘 絕應任要預機很對受是想

上學校被追得

EFERENCE LIBRARY

美兩院 領袖 院

協商解決

油增團出石價加家產油

通過

億

軍事

設法案

名横少女

機危濟經歐西計檢

是,設立五十個青年版会。(第三張 一等年版会協會接定計劃,在新界各處 一界將設五十青年版会 Arrens

行舉日今家國市共

玉 35 THE STATE OF THE S 精

香味小學領取·(等 香味小學領取·(等

が常在限「欄自然映汽車出 の対策を無理與不公平的。 大尼克島與獎頭線統舉行之 大尼克島與獎頭線統舉行之 大尼克島與獎頭線統舉行之 № 」 -核不公平

希望香港政府對外 辦

力的本報忠實護者,日一位本港署名人士,在

士的意見,下列散點

市大家 場所是 市我

文字 公平 又是無 公平 又是無

軍軍兩

犯少

楚JI:及陸大問訪

大日起對中一大日起對中

國和北 大夫京

色

火 火 上 加 開 家

割的婦女中,而在三十名

女體因會人的為表

也帮助她们了解·乳房並不是 然東西巴街失去的感觉——匈朋 《中我们之所以能够帮助病人是

巴一短院

領

Mes ... , we all Lieus sont !

競

石政

軍法政府背信

寶聲

爆非法活動被逐出境 軍 事計劃

西南韓巡邏艇接近歐船之際,船上即發利州四哩之仁川港口。南韓巡邏艦首先發管人科,南韓海軍船艦遷日黎明前在

聯蘇訪中月下

百奇架時長公第原理 片情息代官司一著略

者映五後歐摩來晚金今 粉巴歐姆血士,不門學 來四學。西一寶要今:

华五 塔五天今

場架王明亡**四种平** 灣女月命捷探場 公親 街 一實 餘情 頭 號石

際國

巨文整舒片整然情

△讚釋友用

中国一十千个

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

血坡一戰治層

翠

女

正點十

報天

紀天網

险関二國九 九國九

晋港家庭計:

石 京 茶 茶 飲

美宝台等

生誕的恒永

劃指導會

親搶虎老王繁語

停查接平等兩

敦倫

味和晒够 献鉅譽英司公影電平太 会 漢 床 上 攻 說上 数 数 数 数 数 数 数

識類劍一第下天體報

産発業所・プラブ東・雪鞋業所

<u></u>聲新・方東 作色異司公斯維繫 早請塲五滿狂 扶納妮拉伊 利連·比莎 片育智活性動一司亞倫

達達堅貝 型蛮色 **不發月無**

作迎签章2 彩「超小童選·菲·新·斯士·新·斯士·

地流流油·平太·星恒·亚部

堪五天今 片恐鬼異**國**跡 【情役領路奇 百人顯砌怪 魔飛 女界 黄基拉斯尼

映植天今 劃大歌風狂至娛出公體 喜唱趣笑上樂品司君 出合風涨視位十等 鄭 森金黃。濱那紅一影八七秋少菜那么

心市學民 社反 對导 白語 帝上岭郑下 四大大寶男龍塔公 福製地油客青饭令丹龍早一方彩平屬女響:餘 傳伯:龍 衫具 心華塩

麗·后

吳英鑑廳

名等 王

獎新網課間破炒豚海數

女子亞真 何可

道載碑口

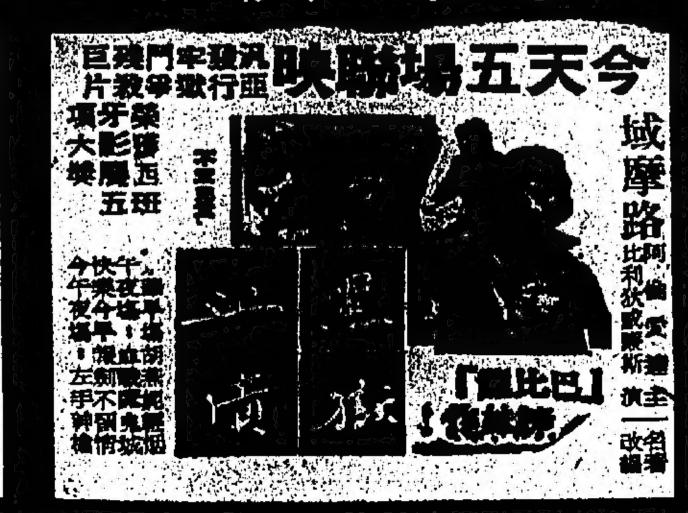
梅林生烈 海 阿 主领**是陈 大 国际** 聯今明好亞 海 事 多 演者 烈 萍 **大 国** 联 天 月 最 洲

英華 華

提 樂 件 學 符 等 **製物** 質辨 巴空 引前

師胡北條今 | 歳丹泉正英早 ・不河塔公 | 東字社徳華塔

实的实 E A



龍狄倫阿

独政 當勇 帥字 頭字

PROFESSOR OF 有限宜不宜元

英·頓盛華·都新

宜咸幼老師以外 調早 今天 THE RESTOR 三學點2. 元生年日 教養 一平十 育智 準協二

都新 映場五天今 眼春顫蜜 福光如月 多洩玉房 無春 **建**色作大整贝伊 阻比拉莉 宜不實見 體活妖人今 ● 鉛管皮早

天三後最 片行/強行斯縣 · 無罪貨揚發離

一彩七菱特一

主奴柏阿

演 · 仙爾

掃橫

城惡罪

运器細片利息 可斯倫<mark>柔</mark>數大

慶普 3 849977

從欲天三後最深新 **与色智學與命然大介出数** ● 互形益料秘生自紹品新 兒辦仿 | 数集實際幼山 實際行

鋒先急 生製的恆永 翻舞 水 滋 海彩 翻影 底 游 蝶 色

交。



演導瑞景白著原指建 1人前脚取借君勤。通過成特內: 四族臣布理映文門龍金加占澤素塩午南今晚州。朗士查聯。虎髓豹士:等:夜院晚

虚至宣爪。南的京武

36.63 1. 2.63.42

盆納辛品 穩利康靈 新出香门法空— 條各計法地中

爆當嘢咁

棚然娣多

感肉情色彩七

相壳名多學內預數

虎魔難變基早今

保欠降配今

· 擊傘华五

片互蜂和陕首快 豪英按维,

THE

華國利多域質國統總



都

五今最 塲仍喜房 多文件变彩七 報 NZ. 谷殊跡: 塩中今

虎艇狂天塩明 門龍飛寶一正

主教君少 串客層紅位78 片互映首期下 察小量運 。配子財

足十勁後

福利康 體魂將林柏點運海

映選日郎 影響與藝情色動冶廠內學七 尋 間

完快場一片名都爾斯下 集徒女風. 酒.東 續隨流 帘 瀛

595

外幣買賣

黃金現貨期貨 定期存款及放款 出入口押滙 投資諮詢服務

投資管理 聯合投資基金 股票上市包銷

人事及一般意外 保險



者進于結婚中家聚大厦三十七樓 **信息:五。二四七一年六(五**在 五・二二七零九一(五統 至。二四、一年一【四段

元氏:三十六七二年九五(四侯) 爱好:三、大人五一四五一六

百二十

限有

星港大厦

两仔洛克道293-243號

現货二房二號全部向南

十萬元起 十年付欵

旺舖籐售

連閣仔每呎400餘元

怡華置業有限公司

永鴻基置業覆公司 召開股東週年大會通告

號德佑大厦十五楼本公司會議室召開股東通年大會 目及董事會與核數師之報告書。

、選舉下年度董事。

聘請核數師 四、本公司其他事項。

七表人不必爲本公司之股東

承董事會命秘書

胡肚生行

寫字樓出租

世角、中環、尖沙咀只帶十分鐘

單位:多個,280呎至4.800呎。每呎三元多

中央建業有限公司

電話:3_955211

設備:中央冷氣系統・一流管理。



百

起三卅每廣專商本

碼天元天告欄業報

用力中便概

特宏宜

公本管三

會總值搜彻方紀宝

會舞餐歡狂年新誕聖

包體貴名送奉)元百一位每:餐大夕除大及夕前誕聖 元百二千一席毎(用人二十足)桌原:席全翅鮑誕聖富豐 (支乙核香大國法送零)

包體責名送奉)元五十七位每:愛大夜年新及夜誕聖 元拾伍百八席每(用人二十足)桌原:席筵蜜鹭 (支乙檳香大國法送奉)

證 随 俭 豐 品 食 · 包 禮 貴 名 送奉

目節彩精別特・場五晩毎



厦五

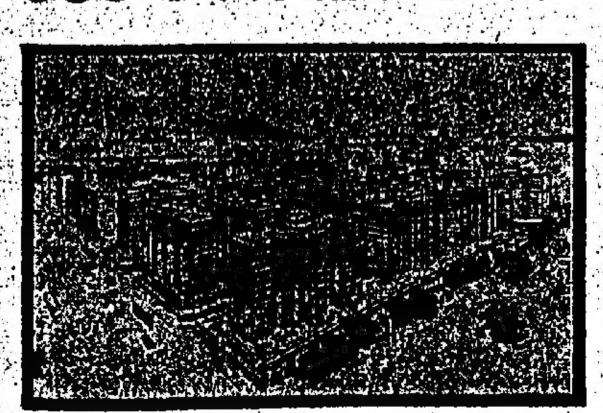


BARCLAYS WOOLLEN CO. LTD. LONDON 停。行行^余成功已人。谷

股東為:

大角咀道 999年期

大道清明時



最新訂價 最佳位置 1975年初入伙 歡迎參觀洽購

城都地產有限公司物業 大昌物業管理有限公司代理 電話:5-223112-7 地盤電話:3-960884

樓酒年萬喜

會舞餐歡狂年新及夕除,誕聖 唱演星紅流一亞歐

: 目節演表

蘭秀奚。圍舞歌典古倩丁 LES ROCKLEYS

夕除及夕前誕聖 夜且元及夜提聖 (元拾捌位每)元拾陸百九:席每 (元百一位每)元佰式仟一:席每 元计费增入夜宵:位每 元五计餐場入夜宵;位每

份壹包禮貴名送奉賓嘉塲入 目節獎抽運幸設加晚每

仍拾數品獎責名類各及東倍數席翅墊大元百式十一值價括包品獎 座訂早請 多無位餘

一式一式八式—五二 話電

六個月年息

十厘三五 101/4%

十二個月年息

三個月年息 プレ月里

"鬧寶

世界最細型開鐘

二年年息 340/0

怡孚財務 聯邦信託有限公司

存欵利息優厚 最低存款額港幣二萬元

怡和有限公司 及

仁孚行有限公司

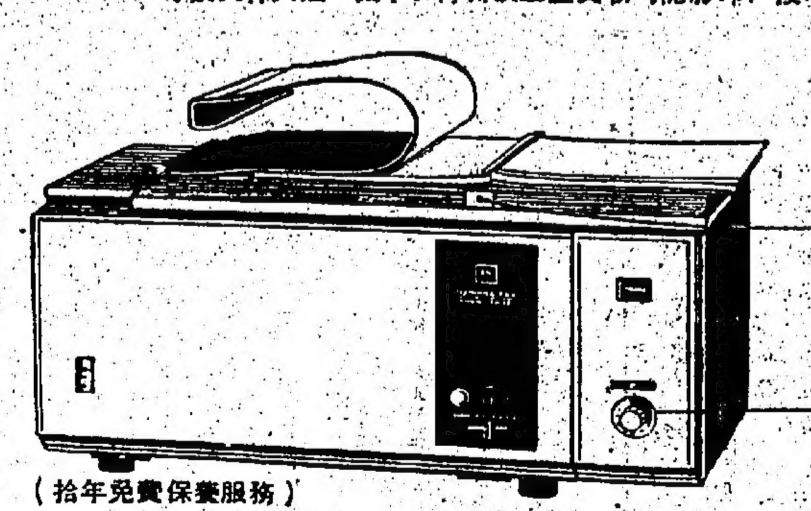
存欵多於十萬或存期長過二年者面議

租賃及房產按揭業務

地址:香港禮頓道雲翠大厦五樓 電話:五一七九三四二一

一日六十月二十年四七九一曆公年三十六國民華中

膠廠商會日本考



自動切紙掣 機內藏有捲筒紙。 依照文件長短自動切紙。

自動複印掣 根據需要複印張數自動複印

华寺 黑点 1. 機身雖小,但有大機性能,適用於面積較小之寫字樓與工廠。 2. 有自動切紙刀, 祇需購買單一推筒紙, 即可影印與原稿同樣呎 碼的副本。——故不但避免購買多種不同呎碼的影印紙及不斷 更換入紙膠盒的麻煩,而且亦減低了影印成本。 >

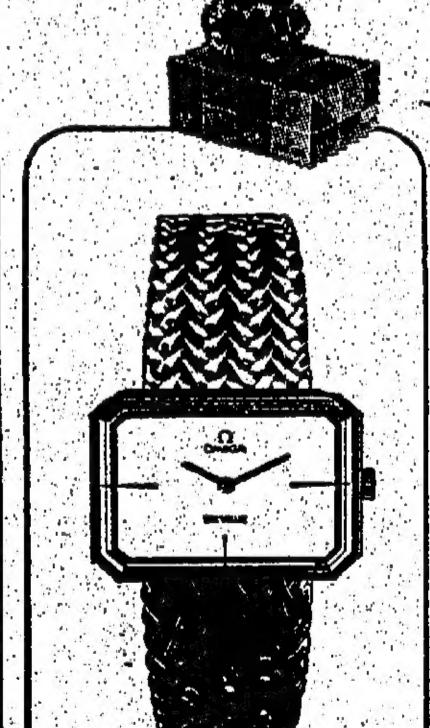
> **總代理:民安東芝有限公司** ^{穗經}翰: 宇宙商業機器有限公司

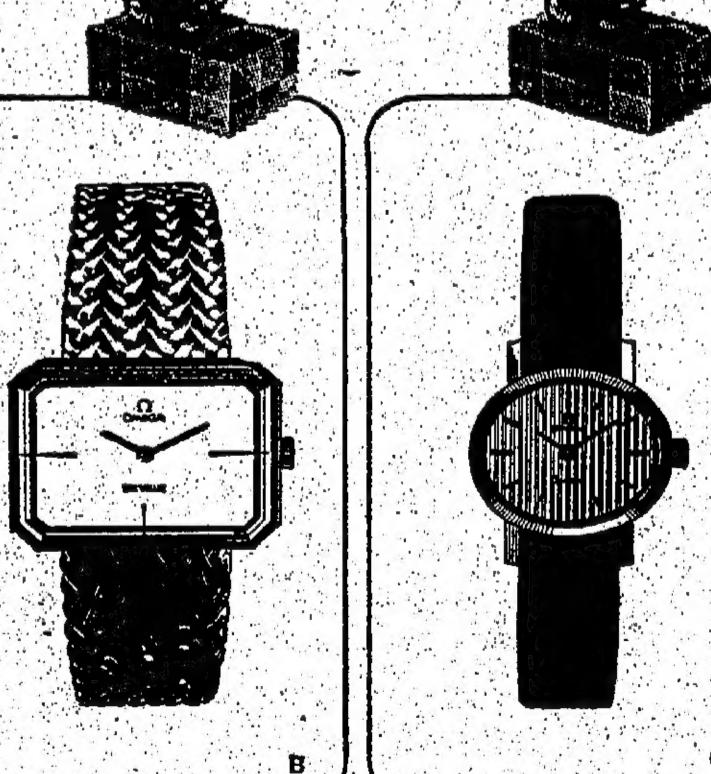
香港皇后大道中36號與璋大厦501室。電話:5-233617,5-240849,5-241798,5-224360

佳質研究已。名录慧感管情 題贈亞米茄雯

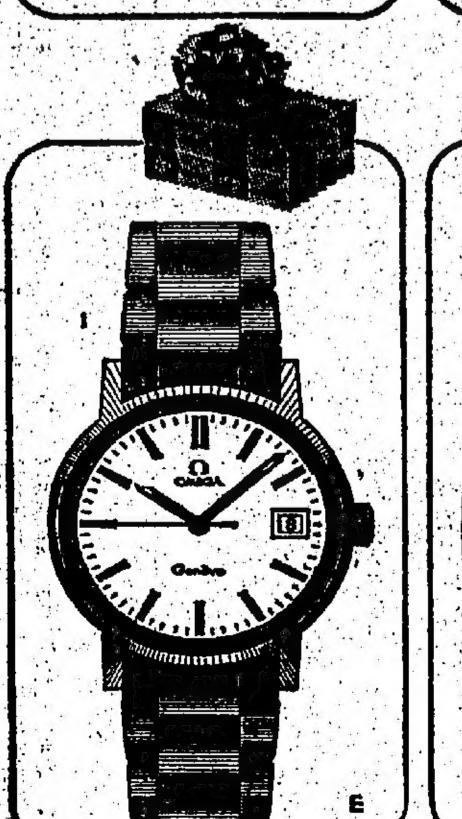


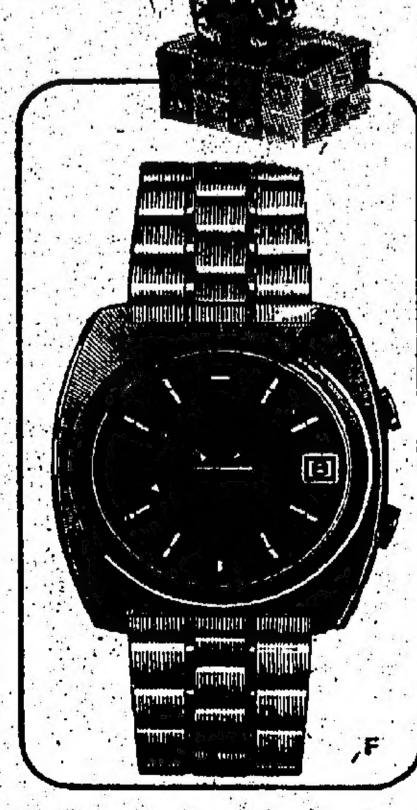
它不僅充份表達您底熱情和厚愛, **最能表達您底厚誼。**











A. 星座天文台类 B. 殊飛型賽

E. 日內定型表

F. 海病療忘間表

C. 日內瓦型表

711.1805 款式 包黄金安先连带 港幣1,050元 511.0412数式包黄金装洗谱解 485元 D. 海默太空2000型表 166.0128 数式 不銹鋼表光速帶 港幣 625元 136.0098 狄式 不無頻表充連帶 港幣 400元 包黄金安克速带 港幣 545元 166.0072 狄式 不銹鋼瓷売速带 港幣 710元

爲保障閣下利益計,請光顧亞米茄特約零售商, 名單可向安天時洋行索取。 地址:香港熙僧大厦十八樓 電話:5-277622

OMEGA

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

觀

小規會會麼 理監就

柴灣玄都岩老君廟 協會酬神



上環分區委員會

招待義工旅行新界

輪廻訪問新界 義務協助觀眾改善 電視收看效果

道一群爲數五十多人,聲勢浩大 的電視天綠專才。都是 「壓的天线服務隊」的成員。

現在·他們已開始到新界各區作爲期 兩月的輪廻訪問,義務指導觀衆怎樣 收看更完美的畫面,代爲檢查天経及· 解答有關問題,免收服務費用。

「壓的天錢服務隊」訪問的行程如下:

地區 日期 十一月四日至十五日 元朝區 十一月十六日至廿二日 上水區 十一月廿三日至廿九日 十一月三十日至十二月六日 十二月七日至十二月十三日 十二月十四日至十二月廿日 十二月廿一日至十二月廿七日 十二月廿八日至十二月卅一日 西黄瓜

如果觀衆需要更換天錢零件。 他們會免費代爲安裝, 只收回零件的最低成本價而已。

麗的電視藝員亦將隨後前赴 新界作親善訪問·聽取觀衆 對電視節目所提出的實實意見。



雅丽和郡积



最新書寫工具 犀飛利簽字筆

配備革命性之「的確得」筆芯 新犀飛利簽字筆、採用最新「的確得」筆芯, 每枝筆芯都配備特級尼龍筆尖, 舊寫流暢,永不濕壓,乘有鋼筆的 精細筆觸、原子筆的堅硬耐用.無論怎樣 寫法,筆尖永無變顿變租之度,只要 换上新维芯,就有如换一枝新维。 筆芯有黑、藍、紅、綠四種顏色,筆桿有五種 古典高雅款式,可供選用.最新犀飛利 签字筆, 是卓絕無雙的「白點」名筆之一。

SHEALLER

WEFERENCE LIBRARY

新卵石崗軍營

理過過

勿毙真馬蓋

大特價

英國 CASH LAMODE 西衣栽

英國全毛單衫統

英國全毛女裝械

英國 CUSTOM COLLECTION 西安林

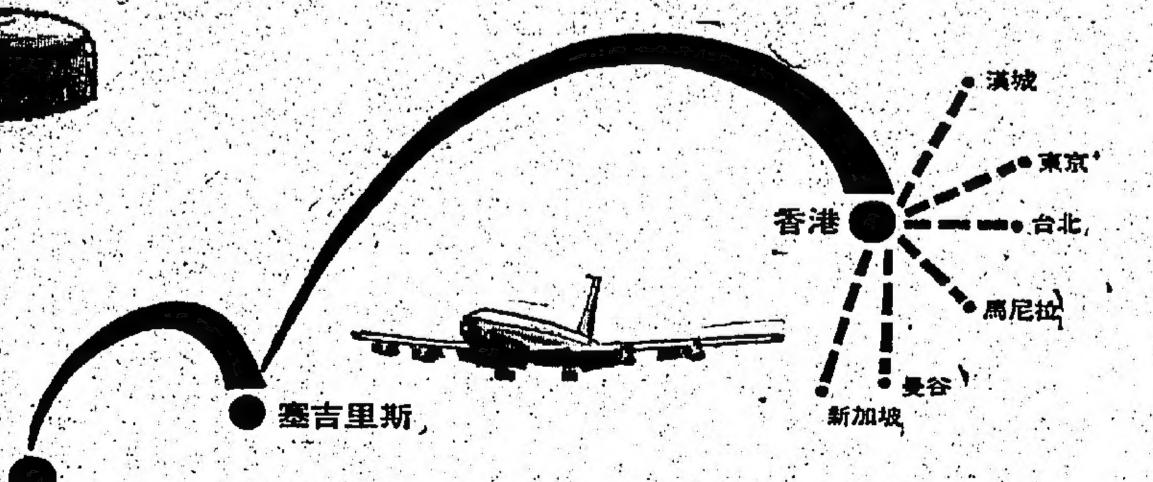
英國ROYAL CARRIAGE西次統

每语85元

每码95元

南非航空公司707噴射航機・逢星期五晚由香港直往南非主 要門戶一約翰納斯堡。此一連貫東西兩半球的簇新航線,爲 目前空運南非最快捷的航班。夕發朝至。當貨物運抵約翰納 斯堡後,即可迅速轉運其他南非主要市場,如羅得西亞,莫 三鼻,波茲華那,雷蘇索,斯華茲蘭,馬拉威,馬拉加賽, 馬里西斯等

,請善用此最快捷,最安全的噴射資運航班。



南非航空公司

簡向各大旅行社或怡和杭空公司接洽

與我同行 樂也融融

命、事·之 切實 曾曾穿新週頸 延 所耳云在望 勿醫施經爛起身體期 託、:一, 灰無甲電液久惡痰 巴 ,异一九痛 心放循係濃島體體 港

SIFFIE SO ENE



兩種粗幼 同一筆咀

派克180金筆是派克首創 的新產品,同一個筆咀 可以將出兩種不同租幼的 **获條。筆咀的一面,可以 長秀麗**,名貴大方。有 寫出鐵細的幼錢·將筆身 轉180度,筆咀的另一面。 又可寫出明確的粗幾。因

大多數人士的不同書寫 習慣和用途。 派克180全年·維身佐

全金及全鋼兩種默式 >-亦有同型原子筆可配改 無論送禮自用,派克180. 企能確具有珍貴而實用 的價值。 **請即到各派克零售商**參

此,同一支金統,能適合一块类出品类世界L最受数组的青宝工具 每代理:漢克(香港)經論有限公司。皇后大道中五號但昌大厦102室 陳列室及修理部:同上址

南華第廿 楊 屆學運

百十萬開

十六秒七

彰 神(依利 棚光(培

一令人

公宣 勞

理道校

屆

會

秀務婉心歌

へか 破袋頭

五〇六八六秒

带秀玲弟学

つ 型 へ へ へ

九一培風頭

新培储溪際

法価しく

哪缸英萊帶

ううううう

概培養息心

突傷血溪溪

風霆霆梅文法

ううううう

音音音九港

孫孫祖祖司

證養漢學家校 血漢 國 鄉 芳弟被玲 弟 香

代出しく

(管理)

ムクククウ

九環原香尼 新利溪島為 法諾

一二九五一 人人公公公 公公尺尺尺 尺尺七一四 七五二二五

海性李剛陳 深英玉情婉 半圓羅情愛

シンシング

香漢香蘇敦

島森島斯血

COCO

大别 會項 新目

水甘二 及

值何服务部

一个个人

DOC O

多焕桂循玉

林 梁 陳 九 黄 惠 佩 健 新 案 希 英 珊 法 玉

廣新島

多 學 小 秀 紅 與 高

200

香培勞 島像校

~~~

勞 勞 校 校 溪

指劉陳勞 李李丘 玉華 即校 泳 泳帶 李陽 傑 婦 婦 婚 婚

000

中中龍

西西滕

Y

民九阳新

0

培

0

勞鬥

-

**粉質官** 

000

金製塔文楽の

九五大

香香金島島完

**逐体小校**素 瑞

00

今 香香

校島島

陳蛇麵

空场

龍玉萍

**灣上** 

長胡鼠克

00

商

低島

查勞

9

校利

索淑娟芳

7

香勞島校

架余 羅黃 順月 紹潔 冰仙 美明

SO ON

野培 **首全** 校 **伤** 島兒

**資** 

李笑玲

(培飯)

**供館育利五大** 平二名 諾五會

大、大鍋砂新 會三會 造五初 名新 場賽

○公尺大四 ○公尺大四

似玉明 林淑美

40

治香

簡島

塔個

(佩華

(旁校)

**芷智** 非民

(金文森

政企工程

1

<sup>他</sup>新法

十二十二秒

**灌光光** 光光光

2

瑪利茲)

茂國天英根 公公

陣一! 九得 年韓 四一 號九

心敏網秀秀

~~~~

勞培漢實實

ンシー領銀女

場綺思潤珀際簽置健綺華華

八三公公公公 五人 分分七三

公尺尺尺三种种三大种种

尺三六四三九一八秒入五

粉陽美漢利僑 風 泊 索 傅 健 輝

麗加製秀麗溪新笑寶樂加碧

州店間資本港 勞 彻 夏 江 黄 碑

烈締締婉黙新 校 館 花秀 綺 健

翎姿珍經數仙

法關 頓 博 雄玉

りうううう

何國國國際

東際際際

冰つ声歌節

- 図 - つ - つ

培際風九垣

簡一溪新儒

し、し法し

~~

瓜勞

州西 碧 空

~~

世級/

五三秒四

一番玉(瓜溪)

潘舉薇(母集官中)

一分二秒二十二秒七

A 伍伍 基導轉 絲葵葵

100

○新新國法法

ししし しし

瑪港塱培全

利新公债完

療餅球落高力 力幅 尺尺尺尺

南七兩及均年九與六民年并迪盃南北陽,九與九聯年并〇萬年年杯冠六降韓〇屆一年两六極七國默列卡冠韓七三一六極六兩,列年第一延屈軍〇在

200

〇七四五

明允强。

避福 婚 婚 理 校

永日祖植资外

000 00

勞聖 區 漢陳

校約 溪 華維

能與蓋新國菜

允事字法洪极

222

脉交频 原始日 强光 二定添恒

周朱 禪 陳 杜 陳 忠 典 志 維 炎 松 個 () ()

尚陳余東與余 日作天平**停**天 順撰順 明順

00

協扶

大館所

.00

道著

稱風腳

建溪雜

しし周

つつ間

労香 冷 校島 し

(培)

八九万

阻探順

型大扶 若阿幼

ましし

曾新 四名俱大

00

資金

公人人

協議等

作 突绵

布塔國

つ中へ

志志

强(觀塘官中

梁树畝(倦新法)

廿四秒五

うつうりつ

大大势力

同同校新

李婶民

(基数)

逐 與黃江九 吳 吳 潘 高 展志 紀國德 新 紀 紀 文 舒 航標 祖本才 法 祖 祖 峯 河

し〜周

維勇

夫(職務)

大公尺〇

JA OPC

举奋大拔各

正島 同萃島

生

生校

20

2000

基勞勞民

汝校校生

四一五三

つつつつ

版基堅香

突效道岛

個爾致啓

建建潤大

奖 樂 輝 富

つつつつ

语培培型

簡優儲保

ししく雑

惠國 玉

(音順 強 強 送 正)

A 郭阳王 傑致健健 衆民華成

(風海中官) (風海)

四一公尺二五十四公尺五

运 銀額縣 開鄉 邊達 客傳 伯偉 景景 艮相 雄興

~~~~~

拔拔高者 培柏 安苯丰品 正雨

しつ数して

 $\bigcirc$ 

官

調

(培正

.

一公尺七〇

五六

丙

培

僑

家

盟

(原漢)

金文聚

培 羽 / 海

民生)

正雨哥

簡點

作場

育機

ン法

~~

麻爾樂島

烧体

培僑

二分九秒四五分九秒四

多范 數 酸林化 発灶 恐 應任家 健與 剛 剛權者

基民公 公宣的 督生 理 理道校

大山

次 資 資 新

目初 間决 黃志榮

~

若 華新

珠 珠斑

漂硬金等

-

**~~~~** 

際僑島島

冠偏倫武

2000

培國國增

循際聯備

**米**郭陽黄 文思位昇

釗宏興勇

胤培香民

----

國冠國樂

(日代民民生)

· 毛歐歐 少度英英 雌權 傑傑

**つつつつ** 

慈培鳴鳴 幼正遠遊

三七公尺三〇三七公尺三〇

或级除除 休嘉停停 桥**没**川興

格へへつ

· 均 方 方 下 正 下 正

歩してし

**吴**坪

生正

地盟 培培

正確 正僑

十三公尺七七

第

溪正島生

じししし 英理

排於於成雙季 槍餅球高 遠遠

的敗由·此名一出雙得

オへ陽尺

高力力機

人四八秒

志虹沙玉

つ主主の

-

正

V

一三四五 公分五九 尺 卅 秒 秒

∞ 拔港 萃著時

水素

入八正

一秒

十千五百百

六分分分十

秒五三八三 三五十秒秒 秒秒三

**民美報歌園** 

生至遵遵原

至王宗宏无

地域(聖保)

超道正



冒責

光友友等强

9

20000 培調開盟型 **正教教祭**瑟

南華

港

**合信** (分) 歸河 玉撾(杏 第五名 2 國九新 第六名 何神和 他聲音 20 ^ 陳培和

村英才(額條) 領維問) 十九四二五十九四分十九分分十十二秒 九分十十二秒 十二秒 11. 11

場培園園園へへ開発 開註

利道に際際際萃萃沙中

會 總 成 績

130 (F) 20014 20014 PARIE ICAN -1000 Heads Web of Maria Maria Maria Maria

表

REFERENCE LIBRARY

四之份百減配登新

已有入伙紙

日六十月二十年四七九一巴公年三出六國民華中

即黄即用

建築材料

洽購處電話: K862241

樓底高十八尺半

旅舍協會助廣大青年在生

# 菠蘿煙絲 講究吸食煙斗人仕之珍品

响凡同不點優

貼受形灣 確準度光

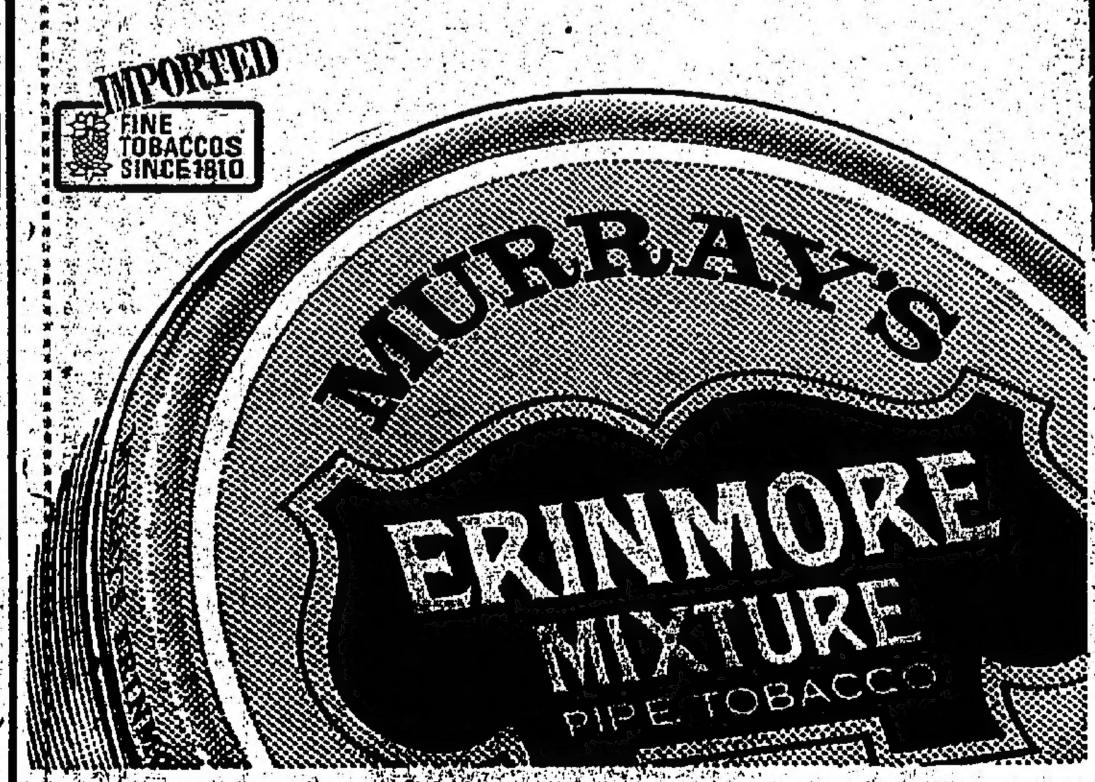
底到實負 用戴日全

配驗細精

菠蘿煙絲是講究吸食煙斗人仕最喜愛的 煙絲,一種選用維珍尼亞與卡雲廸斯煙葉 配製的煙絲,耐燃、濃郁。

菠蘿煙絲獨具的香醇煙味,與衆不同的 芬香,得蒙全球吸食煙斗人仕垂青。 歷代不異。

菠蘿煙絲由英國進口,每罐五十克包裝。







鏡眼形隱昌茂

● 有二百七十四國際水埠之豪華客房。 ● 在高原山可建設市區及海洋怡轉從目●(:

● 夜憩會 : 淡珠塔 » 海吧 » 咖啡座 » 本外地菜或餐童客頭 » ■ 並有兒童遊戲場・編集中心・花園・按摩院・蒸汽浴及概率・

將近完成:

· 一八满苔蕨央球塔,双层湖,的泉池。游泳池,溜冰塔及戴院等。 有六省間客房之旅店及汽車放飲公寓。

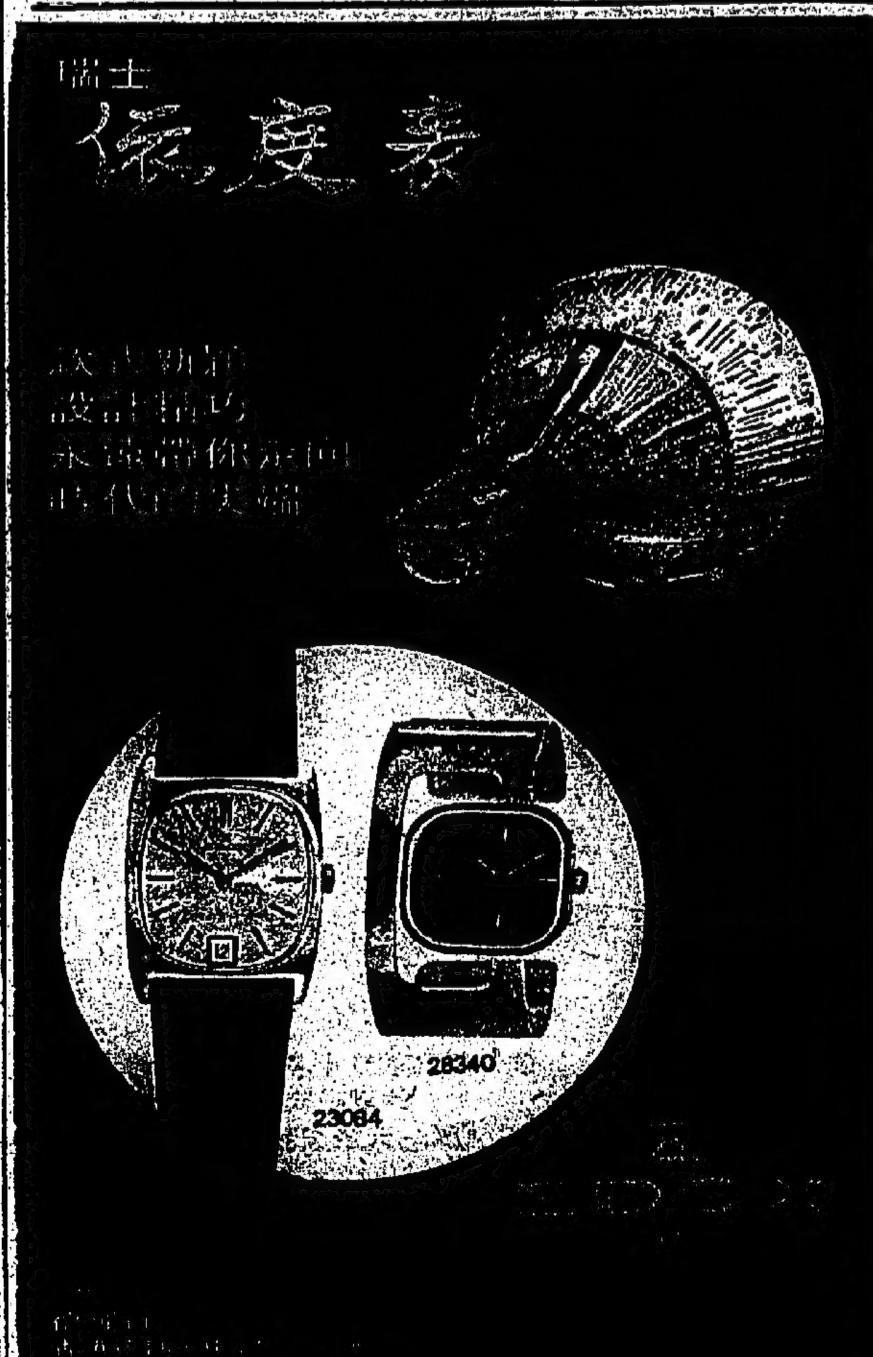




双龙流流安美洲地古蓝地 \$9593/7

現成中區樓

大安置業有限公司



境司 信表示本港有能力

電影 是否經濟 亦安全

龍城中心昨開棄

輔助

曹屬下第廿

一間

世,陳永華,陳南成,各人均安然獲数,有以八九二一號船員名單如下,陳茂鵬,陳船上七人及時逃出,途經現場之漁船,將各船上七人及時逃出,途輕現場之漁船,將各場江九二一號,因數有約四十職先土及礦

日悅强盛贊爲社會作

重大貢

館 機場・廿 的一 傷 赤・失 野 育 育 野 嫌 閉 所 在 足 歳 数 年 等 元 制 報 報 他 接 快 ・ 所 ・ 九 港 員 東 場 教 報 一 年 年 他 出 島 好 次 ・ 離 告 山 葉 年 門 動 島

李佛勢不甚佳,需要留野,默陽 所二人惡往伊利沙伯爾院。 原策,皇家香港輔助空軍一直升 使,曹方及宵防人員迅即前往現

智・変素が断れて、水水の

名刦案女囚犯

家少主

漏水少箭

媳

羅

琴素

醫院看病被逃去

田野諸浦之工作。(合) 一郎色蒼白,穿平底鞋,皆時穿著一件啡色 一郎色蒼白,穿平底鞋,皆時穿著一件啡色 一般開新浦之工作。(合)

印止母

少主疆

碧瑞惠毓益玉玉

玲芹馨芬芳芳儀

姐

楊吳福湘鴻輝

**范簡潘黃**仲而鴻兆

璜廉昭鴻

配室馮夫人碧斌女士之喪 経於昨へ 十五)日在香港殯儀

辱承 高誼隆情殁存同 諸親友親臨執紼惠賜厚賻

館出殯安葬跑馬地天主教墳場

合三族日

幼主

開放文 別MCHOLL

瑶輝瓊肇肇本液仙梅

區黃德陽

何 原 R. STEWART P. STEWART P. STEWART

明健美令季孟韻韻韻韻鄭明明機儀儀岐濂韶沂雩

訣 阮 自場置家人泣叩

月初二日)酉時壽終養和

醫

院積閏字

時七十有八歲

曆

月十

香港殯儀館治喪擇吉大殮出殯哀

方架時 ()榮賢) 先生之吸於昨 九龍殯儀舘出 濱辱承 

惠賜 高誼隆情

此鳴

未二人哪有率 男 驅永漢 年森生 女 潔桂蘭 芳嬋淸 同过可

載有港客三百餘人泊岸 松山紅澳海洲

松山號船頭波浪神像,被撞落都,但船隻攝殿極微,將如期豫夜返港昨千三時許,駛至漢門新口岸時,與一般與江九二一號大陸貨船相繼。(特訊)本報駐漢門記者昨晚長途電話,數有港客二百餘人之松山號 船頭受損乘客一場虛驚

UNDER

拍賣雞貨車輛充公貨車等

HE K 廣

9年第二十四宗 案 十四宗 BROTHERS DEVELOPME

香港高

喪處。 香 提為 舗 **電話**道六 五类 天

3 Cartier

AEFERENCE MENARY

公營房屋各宜注意

新

五萬號內

宜選愛民

即有單位分配

又主事人对各概有政治**福及不受任**、受税日起前往大埔镇民府署深取。 年十二月廿三日正午前强进大埔镇 必須註明「上水石湖塘田科米莱商

**央籍啟事** 

化英鞭塔可用者面呈液港布政可是使現向香港縣香申前路花英籍如有吃 (FRANCIS, XAVIER KA SHUI

化解交流

3-668849 . 3-660105 九龍海運大厦二三九A

**第一名** 第一条員會招聘人員啓

十元起 - 分七年越增取在越築行業工作 -

比亞無綫電學校 得人士任教由最校介紹出路 學型20元流合業餘及課餘學學

目

質料堅强

保證可靠

葡國鬥牛 即將在澳門盛大演出 由一九七四年十二月廿一日至一九七五年一月十二日,逢星期 六晚七時半·星期日及公衆假期下午二時四十五分,在澳

門舉行多姿多朵的葡國鬥牛表演,緊張刺激,機會難逢, 切勿錯過! 爲避免擠逼,請即解果。票價由十完至廿五元,四人 包廂:一百二十元,由信德船務有限公司及各旅遊服

皇后大道中48號萬年大厦地下 九龍尖沙咀星光行地下商場 九龍旺角通菜街230號 中環新填地港澳輪碼頭

電話:5-239760 電話:3-672838

如逢天雨入場觀衆贈送雨衣

澳門旅遊娛樂有限公司主辦



特别推出75年新款 設計合時代潮流 定價比特價更低 貨品繁多 歡迎參觀

九龍河內道十一號地下

述做止申請日期後一個月,仍未接獲際大厦九模民政署信託基金秘書。信九七四年十二月二十八日前,親筆權

在信託基金組工作

海到「C」 目及格·及

行有限公司啓

蚁

杏

府

標

部實份貯

糖

日有效之新牌照可十二月州一日期满

合辨吐露港北

新吐露港水路

業時間更攺如下

本公司

爲增強服務起見

)星期日及公衆假期

全日八

營業時間

內接受各項水

幷辦理

一切賠償手續

賜顧

合保險

保運奪」船泊聯動機

暴加

坡

保運拿(亞洲/太平洋)有限公司

BORG-WARNER (ASIA/PACIFIC) PTY- LTD. 649, UPPER THOMSON ROAD, SINGAPORE 20

CABLE & BORINTCO SINGAPORE, TELEX | RS23010

台衆保險有品

公司灌路

香港皇后大道

九龍分行

旺角彌敦道 6

)星期壹至星期陸

七時半

星加坡保運拿貨倉服務中心

倘欲購買零件或有任何需要

• 銷直接函本公司洽

郭日

MIS-

緊張刺激

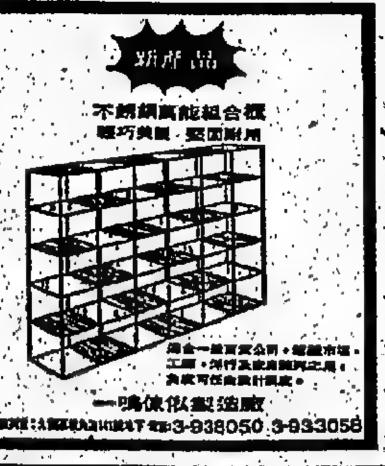
電話: 3-807193 電話: 5-457021

甲齡在廿一至五十歲之各界人仕,選身份在即可報名參加。)

## 商業專欄廣告

### 集中宣傳 費廉效大

### 5-221583





冲氣舖位

名廠出品

家庭電器

新欸實用

耀生行有限公司

歡迎參觀

档 \$240 格 \$125

中區辦事處:香港砵甸乍街華人銀行大厦地下電話:5-251974

● 盧多路亞 ROTORUA

● 谷山 MOUNTCOOK

第11團,行程包括上述各大城市。

請即向華僑日報中區辦事處接洽。

● 雲梨 SYDNEY

● **墨爾**砵 MELBOURNE

遨遊澳紐好時光

旅行團收費包括新西蘭航空公司豪華噴射客機

來回機票、沿途一流酒店住宿、早午晚餐、各種

遊覽交通工具、參觀入場、行李搬運及一般小賬,

# 新春旅遊



● 布里斯本 BRISBANE ● 維多 摩 WAITOMO

● 聖堂市 CHRISTCHURCH

● 直后城 QUEENSTOWN ● 坎塔拉 CANBERRA

海外逍遙度新春 全程十五天 每入費用:港幣8,700

準備日報與新西蘭航空公司聯合爭辨的渙紐 旅行图,過去十國參加者極爲踌躇,深受歷屆團友 一致漢質。今年特別學辦漢紐新春遊覽團

**鲜单備索,額滿即止,報名及詢問處** 

華橋日郭·号air new Zealand

森地

與

捉鼠記

新進

男主角

的成功。 的電影

爲了邵氏族下 也因爲他在「 六呎·是一個 **四的同**和在 **阿特為門那 灰彩黑狂部** 



MEFERENCE LIBRARY

16 DEC 1974

一期星

CITY

HALL

間新牌作 新

生戎爲足英雄。然赐古道人争仰, 蔣祝明阻當前樂;合苞交杯燭影紅。十戰寒因成秀士未改朱顧兩臨新。和語白肖害甘同。含飴

《瀰漫》。宁君期頤臻上壽,簽生有《,黛屋細毯玉堂春。三從自古母良《八秧慶芳辰。同是新人安舊人。紅

教考教童意響協 獨有見研會 發配。權。时在 發應數利數會日

育增

明年 月份老就 一時至下午一時政下午二時至大時,親自撰同身份 一時政下午一時政下午二時至大時,親自撰同身份 一時政下午一時政下午二時至大時,親自撰同身份 一時政下午二時至大時,親自撰同身份 一時政下午二時至大時,親自撰同身份



甸 旬 年 業在

歴定教

師

由三百份的十年

日增至七百餘,鄉彼厚此,作檢定發師,每月只獲政府



培植树麻醉。附前酸綵見孫術,共祝齊彪炳;女腋千登起範疇。白髮朱忘家國花燭食之,大大小大多杖朝再度賦河洲。鹽

一紀念伍剛和



ラ返台趕戦

有維

年檢定教師非受 等演段計劃要作金 等演段計劃要作金

製みず

学生参加

校舍建築費

龐

官校開支

田山與建校舍 建築費用共八百九貫用最多者為柏立基教育學院在風

南年知識

**小銀次梁均默詞丈** 

九百六

三萬七

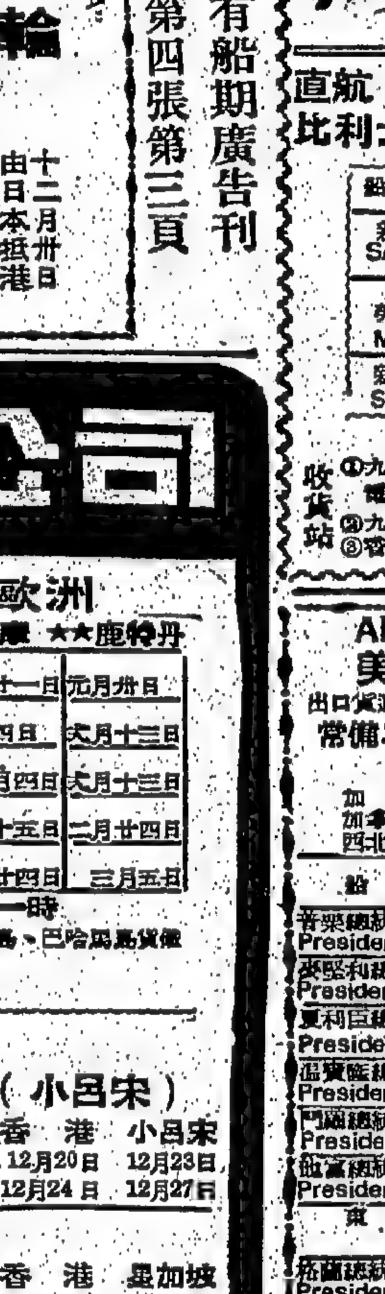
常八十元,

**煙**義 服

教育文憑

加爾各答、吉大港、仰光。 Makeverett 印尼怡英利 Tamuraeverett 十式月廿一日 十二月廿二日 協成汽船株式會社 往:虽加坡。椰加達。三豐釀。泗水 "實利怡美利 Pabloeverett 十大月十八日 十大月十九日 利民怡英利 Ramoneverett。十式。月廿七日。十大月廿九日 往:日本(若不收貨) 香港康樂大厦廿一樓 羅務部 · H-262071-20 Star Bellatrix (比利士彬・十天到雪梨 (大量貨箱供應) 往:喀拉唑及波斯灣各埠。 三頁 名 假籍數貨數貨數貨 到 港 | 别 行 |12月28日|12月27日|12月28日|12月30日 Star Antares 英路士 2月 5日 2月 4日 1月28日 2月6日 MILOS 新武士 SAMOS 2月14日 2月13日 2月15日 2月17日 MONDO ( VOY .34) 14 ①九龍油海灣高潭道內亞地段14至15號太平洋全 電話: 3-480915. ②九龍獎涌地段SPT\_66(MTL)(面) 中 ②替推比角油街十七號太平洋倉 面話。5-712201。 香港一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲 APL-EVERETT AGENCIES S/A 羅 省 大紐 約 諾爾克 波的魔 大大鹿特丹 英国整海犹不大大 12月廿一日元月五日 元月六日 元月十八日元月廿日 元月廿一日元月卅日 American Lynx 出口貨運部: 香港車架大厦廿一樓 電話: 5-262071-(20) 12月廿九日元月十九日元月二十日二月一日 | 大月三日 American Mist 大月四日 常備二十尺及四十尺長較·凍貨櫃當客服務 <u>|大月十三日</u> 元月四日 元月十九日元月二十日 二月一日 大月三日 **犬月四日大月十三日** American Legion 州《顾省》三港市、屋幕、土托组、强地牙班。 元月十四日元月廿九日元月卅一日二月十二日二月十四日二月十五日二月廿四日 加拿大 8 温研築。 四北岸。西雅圖、朗威、德金馬、砵崙。 American Astronaut元月廿一日二月五日 二月六日 二月廿一日二月廿二日二月廿四日 三月五日 一切貨幣裁收時間: \*\*\*一九七四年十二月二十日下午十一時 12月17日 12月15日 12月16日 12月17日 President Polk 十十明搭欧洲各大城市货银由指袖克经惠特丹转莲 夹竖利提拢 President Mckinley 12月22日 12月20日 12月21日 12月23日 夏利臣跟抗 12月29日 12月27日 12月28日 12月30日 東南亞區貨箱貨運服務 President Harrison

香港一馬尼拉(小呂宋) VOY. 香港小呂宋 46 英麗號 12月20日 12月23日 93 英景號 12月22日 12月24日 MINI-LIZARD 美敏號 12月26日 12月28日 162 美月號 12月24日 12月27日 MINI-LUNAR 星加坡 香 基加坡 89 美洲教 12月25日 12月30日 92 美景號 AM. MAIN 88 美潮號 12月21日 96 美景號 元月11日 元月15日 船務 於仁行616室 電話: H-237071 H-221301



温質隆級統 President Van Buren 1月12日 1月10日 1月11日 1月13日 ( President Monros 班高網施 President Taft 東 岸。(經過省)沙灣亭、紐約、遊的學、查戲斯頓 · 括克語·加拿大東岸港口☆。 松蘭級統 12月22日 12月20日 12月21日 12月23日 1 President Grant 1月 6日 1月 4日 1月 5日 1月 7日 President Johnson ,陸路捷運服務會:紐獎運動、夏城、近土相、侯士組。 **介尺收整箱貨幣** 電話: 5-702231-4 貸櫃收貨站 香港北角聯益倉貨櫃站 九龍紅磡黃埔船場貨櫃站 **盐灣九熊貨倉貨糧站** 鐵話: 12-927923。





総代理: 八山運輸有限公司 提獻是: 與和航運貨幣公司 · 特洋饱和证中1733学先为及214度 · 電話:5-458151(10 除)·5-448027(4款)·

十六日截止收貨 M.S. HEINRICH JESSEN ( VOY.49-S )

廿二日截止收貨 直航:馬尼拉

廿二日截止收貨 M.S. KYOKKO MARU NO.3 ( VOY.37-H )

十七日截止收貨 M.S. TAIKO MARU (VOY-39 H)

TENDO (YOY.3) 十二月廿五日到港 郎日開往神戸・廿四日截止收貨 ATALANTA (VOY.9 )

十二月廿四日到港

船、泊:葵涌貨糧第二號碼頭

收貨站:九龍貨權有限公司 1月 5日 1月 3日 1月 4日 1月 6日 次門代理: 澳築船務公司 澳門馬統領省17號J-1電話82219 · 82229

十二月廿四日由日本抵港卸貨

廿五日直航星加坡、巴生港

海保仁和暗通净泰央 七三八八五一八八七九 〇一二〇一七〇一一六 大四四一四四九七九〇

兄を大きの人をの大品室

寶邊顧 摩萬新源麒羅羅振 医行來 本邦與源語 夏林盛

〇四八五〇一〇四六三 比中中日巴大公

SHUN HIUG NUVIGATION,

(簡 風 航 準 有 限 公 司) TEL = 5-43648. 5-436689

順

海

HOW HOCK CO., LTB. 本行新式坠固快捷輪船

總代理:汎洋航運有限公司 聯邦大厦七〇五室 電話:5\_238091(八錢) M/S SULU CAREER 錦譽高速快輪(運費照原價

| 航線 | 船名                  | 落貨日期   | 開行日期   | 直航                   |
|----|---------------------|--------|--------|----------------------|
| 欧洲 | 大和丸<br>DAIWA MARU   | 12月27日 | 12月29日 | 英堡、安特福普              |
|    | 錦璽快輪<br>SULU CAREER | 過度新年十  | 天前開出   | 、應特丹HULL。<br>倫敦、科物權。 |
|    |                     |        |        |                      |

Japan Tine

西印度群島

直航: CRISTOBAL, PANAMA. COLON ARUBA CURACAO (WILEMSTAD) , LA GUAIRA MARACAIBO, PUERTO CABELLO. SAN JOSE DE GUATEMALA, SAN JUAN.SANTO DOMIOGO, CORINTO ( NICARAGUA ) PUNTARENAS. PORT OF SPAIN, ACAPULCO. MANZANILLO, ACAJUTLA.

飨收下列各埠

K 航 綫



美國西岸航綫

地址。大道中世號與樂數院大道十得](。

電館:5-237191.

十四日收货 一月十八日**被货** 大十日百行



| 航報                          | 船名                                       | 開航日期           | 直航    |  |  |
|-----------------------------|------------------------------------------|----------------|-------|--|--|
| 地中海                         | KAI MARU 甲癸丸                             | 1月 3日          | 地中海各埠 |  |  |
| 紅 海                         | FUSHIMI MARU 伏東大<br>KAGA MARU 加賀大        | 1月 4日<br>1月12日 | 紅海各埠  |  |  |
| 華人接機處: 百 兆 公 司 電話: 5-244157 |                                          |                |       |  |  |
| 東菲                          | CARIBBEAN STAR                           | 且 .12月28日      | 東非各埠  |  |  |
| 南。蒋                         |                                          |                |       |  |  |
| 西菲                          | Pres. J. Kasavubu加强為布線<br>NAGATO MARU 長門 |                |       |  |  |
| 波斯灣                         | SAGA MARU                                |                |       |  |  |
| 孟加拉                         | MIKI MARU 宣東                             | 九 12月27日       |       |  |  |

Mitsui O.S.K.

、加烯磁斯致、崇的"、私题克、沙

華僑日報 香港

| 2 <b>(Y</b> | FEREN                           | E LIBRARY |  |  |  |
|-------------|---------------------------------|-----------|--|--|--|
|             | 16 DEC1974                      |           |  |  |  |
| 1           | CITY                            | HALL.     |  |  |  |
|             | <del>مستقدیمی</del><br>در در در |           |  |  |  |

| 二訊航價華頁三第張四第 日三初月一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 十年寅甲曆夏 WAH KIŪ ŸAT PO                                                                                                                                                                                                                             | 郭 <b>日</b> . 信 革 一期星 日六十月二十年四七九一曆公年三十六國民華中                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 入口船期表 (網名) (网络來) (日期) (公司) 町周期主基CLIFFORD MAERSL 歐洲 十六 辞 經<br>有 查 丸 YUSAN MARU 日本 十六 太 來<br>明 證 MING LI 基鑑 十六 明 仁                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 出口船期表 (ABA) (西名) (住何處) (日期) (公司) 美洲 2                                                                                                                                                                                                             | では、                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 東                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 英國金戈 AMERICAN LANCER 加州紐約 十六 英 稿 语字莎莉 WONOSARI 中西美洲 十六 连 辈 力打愛比 NEDER ELBE 整西哥爾 十六 连 辈 苦果總統 PRES.POLK 加州西北太平洋十七 链 統 太 光 九 TAIKO MARU 美國西岸 十七 山 下東方領袖 ORIENTAL LEADER 紐約温哥翠 十七 湘 獲 出口貿易 EXPORT COMMERCE 紐約 十七 和 獲                                  | 於,與地路巴語,班會舞另晚及分 并延月目該內希當米 現 生物 有世三增無九空南旅 公 将 原                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 受理提成 EMMA JEBSEN 巴生港 十七 小 山                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 東方神翼 ORIENTAL EXPRESS 加州 十八 港 郵 欧沙迪恩 VISHVA DHARMA 在爾斯頓紐約十八 東 匪 美 江 HANGANG GLORY 美國西岸 十八 太 平 旭光丸三號KYOKKO MARU 美國西岸 十八 山 下 河哥和多 PHIL.CORREGIDOR 沙潭拿紐約 十八 大 江 和 整                                                                                  | 来看自在整,即答老黄三粉替乘包金地,于奥士快上一直上上 古海 新二菜一经 百 四 加艾 小田 上上 一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 音楽機能 PRES。POLK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 韓 龍 HAN YONG                                                                                                                                                                                                                                      | 競・班線無 照接物米斯強與避豫服在 電氣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 西談閩港 AMERANTI 印尼 十七 太 平 刊 金 來 LEDESCOUNO 日本 十八 小 山 美 眞 美 BULSOOK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 学 級 橋 HARBOUR BRIDGE 美國西岸 廿四 川 崎 勝 都 TENDO 美國西岸 廿五 中 央<br>福他比利 FROTABEIRA 開美 廿七 美 邦<br>士打拿索 STRAAT NASSAU 開美 廿七 流 華<br>新熟那頭 ZIM GENOVA 洛杉磯 廿七 新興行<br>野迪武夫 GRODEKOVO 加州温野華 廿七 華 林<br>躍 庭 頓 WASHINGTON 西雅園温野華廿七 怕 和<br>埃 打 浩 IDAHO 檀香山加州 廿八 伯 和     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 漢 江 HANGANG GLORY 基盤 十八 太 平                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 野 島 SL.TRADE                                                                                                                                                                                                                                      | 澳門開 由上午八時起至下午六時半。每半小時開航一班。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 度和恰美和PABLOEVERETT 经山 十九 碣 來 與 醛 丸 KORYU MARU 日本 十九 御 耶 東京快輸 TOKYO EXPRESS 神戸 十九 據 成 東方海運 ORIENTAL MARINEH 海烟 二十 灣 行 章                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 巴薩倫那丸BARCELONA MARU 地中海 十六 大 三 YGUAZU 的黎政里 十六 日 節 新利馬士基CLIFFORD MAERSK 漢堡鹿特丹 十六 寶 經 阿 祀 倫 ASPHALION 里斯本來按土十七 太 古 资源些路加BUNGA SEROJA 利度化利衡流倫勢十八 質 系 禁題地頭 JUTLANDIA 鹿特丹美堡最强堡十九 寶 區 施 茲 來 SCHIE LLOYD 地中段 十九 寶 區                                      | 一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子分。<br>一方元子子,<br>一方元子子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一方元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子,<br>一元子一 |
| 格斯森 RUBTSOVSK 年可張 二十 曜 外<br>大寶山 TAIPOOSHAN 新加坡 二十 順 員<br>太平后 PACIFIC QUEEN 四尼拉 二十 末 安<br>郎州 湖 ASIALAKE 沙巴 二十 東 安<br>第三加喜九KAKI MARU S, 日本 二十 東 安<br>大市山 TAI CHUNG SHAN 美谷 二十 順 員<br>大青丸 DAIJU MARU 日本 二十 東 洋                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 香港快輸 H.K.EXPRESS 英堡不來梅鹿特丹廿一 透 既東方田口商ORIENTAL EXPORTER 倫勢美堡 廿三 港 爾 柏 麗 夫 AROSIA 倫勢美堡鹿特丹廿四 潭 李 加拉加斯丸CARACAS MARU 地中海 廿四 大 三 距 跨 AROSIA 熱那亞馬賽 廿六 實 距 計 和 WLADYSLAWOWO 鹿特丹美堡 廿七 天 群 显洲 新雄 SINGAPORE PRIDE 美堡鹿特丹 廿八 港 郵 大 和 丸 DAIWA MARU 英堡堡教利物浦廿九 泛 洋 | 提供全貨箱服務   在注注:九龍倉海運橋   大龍倉海運橋  大龍倉海運橋  大川・大川・大川・大川・大川・大川・大川・大川・大川・大川・大川・大川・大川・大                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 選束友誼 FAR EAST FRIENDSHPI日本 サー 製料行 印尼恰美和TAMURAEVERETT 英谷 サー 製 來 美国 AMERICAN LYNX 英國 サー 英 輸 安 M ASIAN RENOWN 基準 サー 大 古 所 架 SL.COMMERCE 英国 サー 部 図 必 BEERSHEVA 日本 サー 新興行 安來利用土法CORNELIA MAERSK美國 サニ 投 成 変 社 加 JALADURGA 加州 サニ 百保利                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 立端場子 NEPTUNE ZIRCON 倫敦美堡成特丹宣十 恰 和 漢 洲 紅                                                                                                                                                                                                           | #選16/12数年 19/2周行  KWANGTUNG  (表 ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 東方田口爾ORIENTAL EXPORTER 高端  長 州 CHEUNG CHAU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 録 B GREEN ISLAND 検洲 サポ 選                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 勝利光楽 VICTORY GLORY 高雄 廿二 明 存設 緑 C.JOYCE 新四區 廿二 顕 來 聚島 丸 TOMISHIMA MARU 日本 廿三 中 央 天 辛 丸 TENKO MARU 新加坡 廿三 大 三 加拉加斯丸CARACAS MARU 日本 廿三 大 三 海 遠 DONA KATERINA 日本 廿三 恰 和 東海貨糧 H.K.CONTAINER 神戸 廿三 港 郵                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 必 BEERSHEVA 古布医依力 计二 新興行 建和伯典利MAKEVERETT 由大油阿光 廿四 倫 和 阿格巴力亞AL MUBARAKIAH 波斯爾 廿四 恰 和 英利伯英利MANOLOEVERETT 古大港阿光 廿七 顧 來 沙加莫達尤SACRAMENTO MARU 紅海 廿八 大 三 貴 丸 MIKI MARU 古大港阿光 廿八 日 郵 別打房土並RITA MAERSK 波斯爾 廿八 技 政 佐 賀 丸 SAGA MARU 波斯爾 三十 日 郵              | 收貨站:海連權及英浦 大月報日間 三月花日間 三月花日間 江本 日                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 格蘭網湖 PRES GRANT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 東南亞 社<br>新東明 NEW TUNG MING 委谷 十大 廷 亞<br>東 英 EASTERN MINICON 馬尼拉宿務 十大 東 英<br>大龍山 TAILUNGSHAN 委谷 十六 頌 昌<br>秋 東 AKIAIHO MARU 新加坡巴生 十六 永 萊<br>東 海 SEAWOOD RELIANCE 馬尼拉 十六 大 溪<br>力 新選 NICOLINE 新加坡印尼 十七 捷 成                                           | SHANSI(不能那件本品及政策组)  ——月十三日载货 AUCKLAND, LYTTELTON.  IST 111111111111111111111111111111111111                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 村 題 央 PAVLOVO 日本 廿四 器 林 大馬士高 DAGMAR SKOU 新加坡 廿四 大 三 据入日之出九HINODE MARU 8 日本 廿四 天 幹 月 島 MOON STAR 釜山 廿四 新行興 郡 TENDO 海流 廿五 小 山 昭 南 光 SHONAN MARU 日本 廿五 東 浄 第45義祭丸GISO MARU 45 日本 廿五 東 淨                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 愛 費 ABLE REEFER 新加坡 十七 果果紅 愛趣族成 EMMA JEBSEN 新加坡巴生 十七 小 山                                                                                                                                                                                          | 香港於仁行四接 TEL H246191 香港至歐洲經 速取公會會員                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 大 顧 SPES 日本 廿五 大 三                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 超山丸 UMIYAMA MARU 新加坡 十九 天 鲜 異 医 九 KORYU MARU 新加坡 二十 海 野 美 属 英 BULSOOK                                                                                                                                                                             | HANGANG GLORY    A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 上打其三聲STRAAT MOZAMBIQUE角域 廿六 液 举 是 A CHANG CHUN 日本 廿六 東 洋 萬利恰美利MANOLOEVERETT 日本 廿六 温 來 華 盛 與 WASHINGTON 吳谷 廿六 恰 和 七 拉 和 WLADYSLAWOWO 日本 廿六 天 詳 顧此比利 FROTABEIRA 新加坡 廿六 美 那 香港成功 H.K.SUCCESS 神戸 廿六 港 縣 路 比 拉 NORBELLA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 大中山 TAICHUNGSHAN 类谷 廿二 顧 昌 與美捷欣 HEINRICH JESSEN 新加坡巴生 廿三 小 山 函 費 TREASURE COUNTRY 美谷西寅 廿三 墓 壁 大 寶 山 TAIPOOSHAN 新加坡 廿三 顧 昌 厚德馬士基HULDA MAERSK 西貫新加坡 廿三 顧 水 配利拾美利MAKEVERETT                                                                          | 直航:西雅圖·温野華·三藩市。<br>一种 全角十式日到 十三日期                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 和文伯美利RAMONEVERETT 签山 廿七 届 來 挨 打 浩 IDAHO 美國 廿七 诒 和 沙加萬道丸SACRAMENTO MARU 日本 廿七 天 产 大 和 丸 DAIWA MARU 上部 廿七 泛 弹 可建国土基HERTA MAERSK 日本 廿七 摄 成 三 黄 丸 MIKI MARU 日本 廿七 月 鄮 烈打馬土基RITA MAERSK 日本 廿七 摄 成                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 赤 点 EVER BLITHE 西貫受谷 廿四 海 華 英 AMERICAN MIST 新加坡 廿五 美 輸 第45表示人GISO MARU45 新加坡 廿六 海 野 台灣・日本・金山紀<br>東 設 TUNG FAU 基準 廿六 東 海 直 近 代 ROSTOCK 日本 十六 東 頭 東 お TUNG HAI 高雄 十六 東 海                                                                            | 原樂大廈43字樓 5.253768,253950<br>澳門代理:連建行                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 多利士美 DOLLY SKOU 南非 廿七 怡 和<br>新熱那頭 ZIM GENOVA 美國 廿七 新興行<br>野逸高夫 GRODEKOVO 李可嘉 廿七 華 林<br>華 昼 CARIBBEAN STAR 日本 廿七 日 鰯<br>立境瑞子 NEPTUNE ZIRCON 歐洲 廿七 怡 和<br>東方主率 ORIENTAL DESTINY 高雄 廿七 雅 鰯<br>東 耶 DON RENE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 太子陽 PACIFIC HAWK 部間 十六 大 瀬 泰 來。TAI LAI 高雄 十七 東 商 泰 光 九 TAIKO MARU 高雄日本 十七 東 高 十七 東 海 大 大 東 大 AMERICAN MIST 高雄 十八 東 海 座來二號 HUEI LAI 2 基語 十八 東 海 區 后 县 QUEEN STAR 金山 十八 新興行 明 量 MING LI                                                             | 本費                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <ul> <li>製造丸 HOUN MARU</li> <li>買り あ SL.TRADE</li> <li>YAMAKEI MARU</li> <li>受理技成 EMMA JEBSEN</li> <li>受力 サス 資源</li> <li>サス 資料額</li> <li>サス 資料</li> <li>サス 資料額</li> <li>サス 資料</li> <li>サス</li></ul> | 第三旭光丸KYOKKO MARU 8 高雄日本 十八 小 山大 京 海 多 HALLDOR                                                                                                                                                                                                     | 一大型 ABLE RESERVENT A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 學 實 TSUI YUNG 資雄 廿九 港 部 SUN CUPID 日本 廿九 天 群 任 贺 九 SAGA, MARU 日本 廿九 日 貂 美 町 部 AMERICAN MAIL 美国 廿九 淵 來 受發極域 CITY OF EDINBURGH 歐洲 廿九 邊 行 單 和 C.RANEE 新四朝 廿九 屬 來 美國軍師 MEDELENA 歐洲 廿九 沙 瑶 温 ZAANKERK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 会 美 GOLD STREAM 西非 十八 新興行<br>上打神戸 STRAAT KOBE 東非 十九 法 華<br>倒 號 洲 TUNGKU CHAU 西南非 十九 大 來<br>加寒鴻鄉 DONA KATHERINA 南非 廿四 怡 和<br>大 順 SPES 西南非 廿六 大 三<br>岩 早 丸 IWATE MARU 南非 廿六 日 朝<br>田 比 拉 NORBELLA 西南非 廿九 沙 昭<br>加麗島市 P.J.KASAVUBU 西非 三十 日 劉         | 1   1   1   1   1   1   1   1   1   1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| TRIMETER RES. HARRISON AND II-A SE SE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 土打法開墾STRAAT FRANKLIN 西非 卅一 接 第<br>土打林卜 STRAAT LOMBOK 東非 卅一 滾 章                                                                                                                                                                                    | 数(GTRS)一英語·富维<br>数(GTRS)一英語·富维·实沙咀九龍會                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

新光

月菜思查查公园 麥陳 冰 見如其聯委,大本月炳 松 当胡人是路員歷新港媚南 作 四婚孩公主,任既股

問

期炎献映

及文大界

誕

結良緣



1

连宽映期

郭日橋举













600

幕上**盡幕台** 銀搬後前

華僑

反日

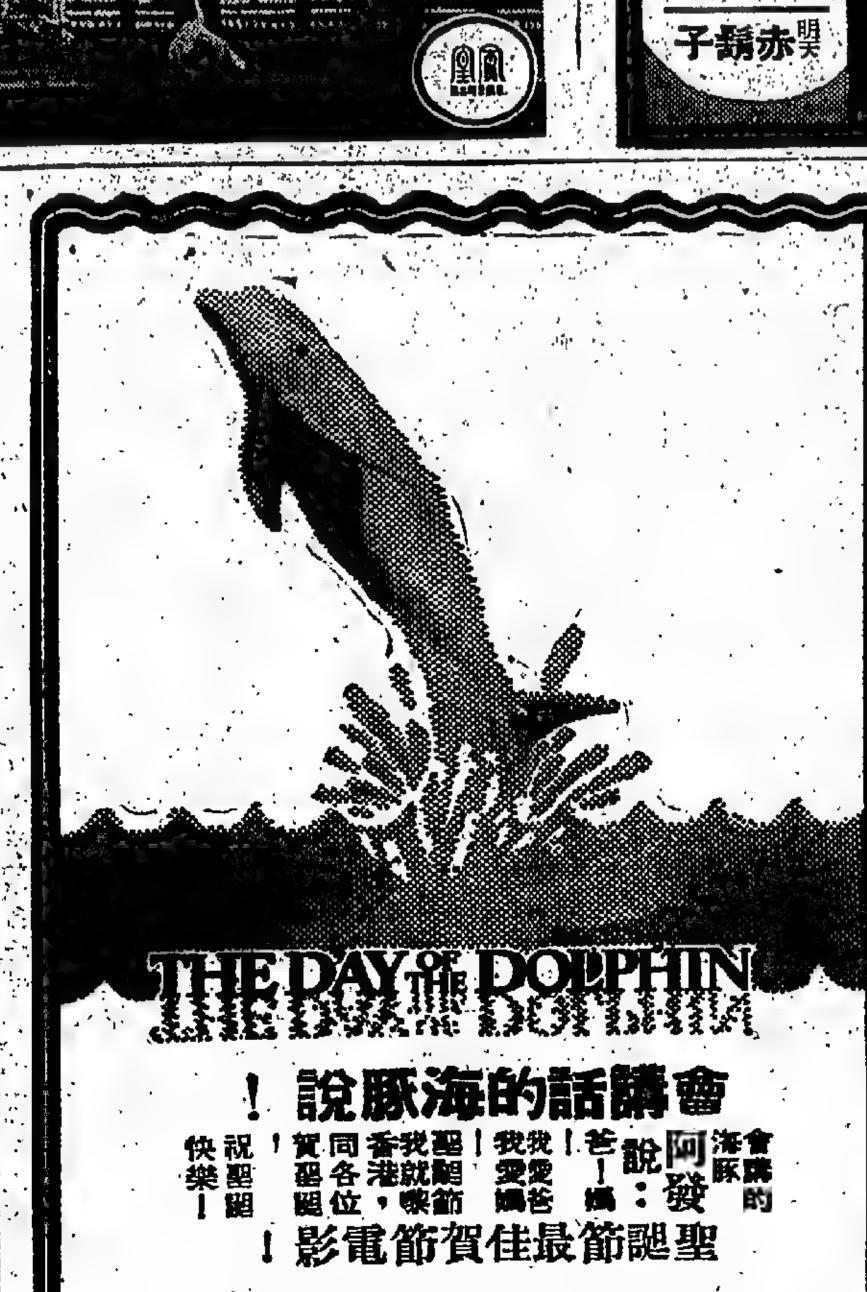
香港法律彙編

百全 企 心 心

長期讀者



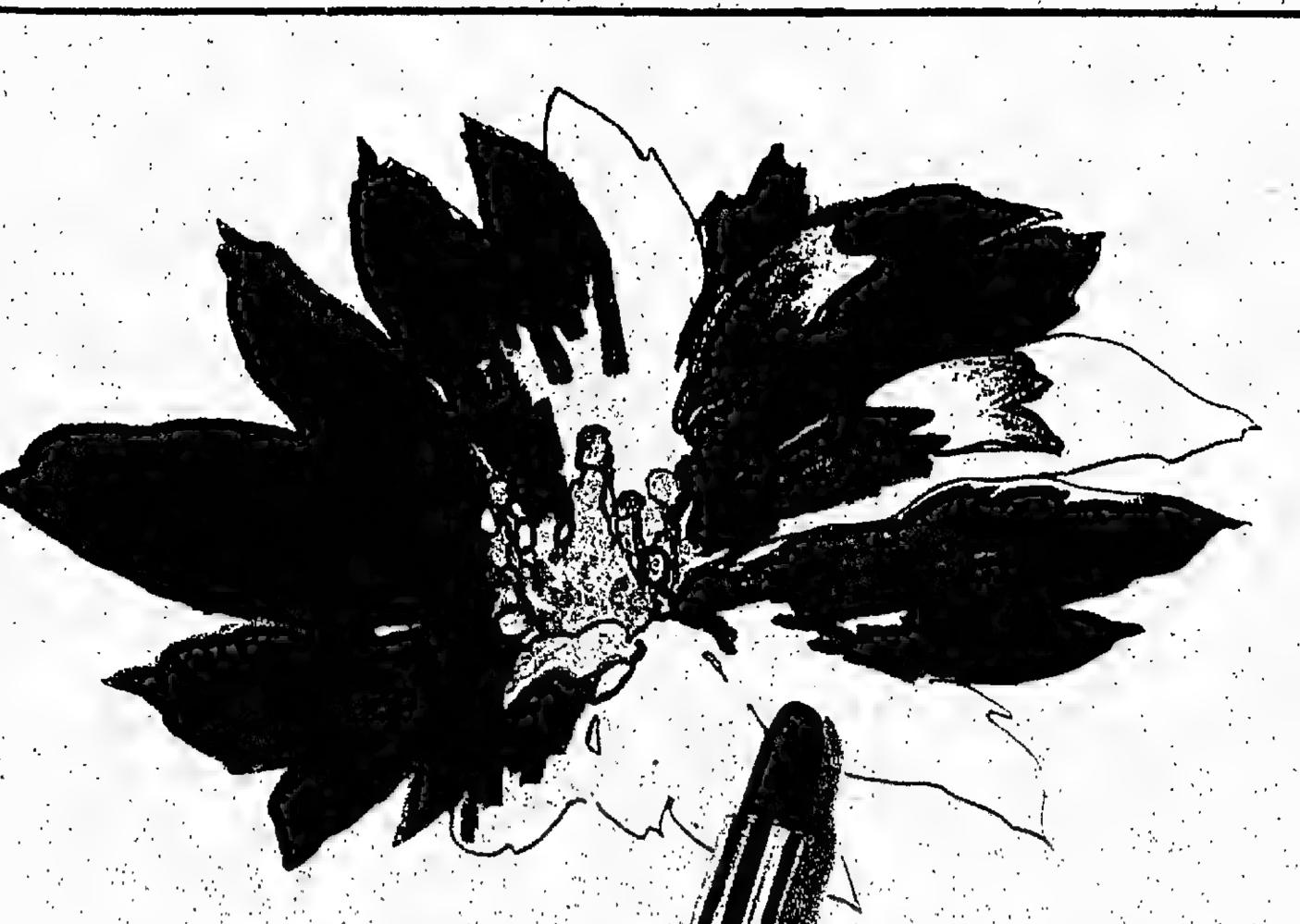






麗

REFERENCE MERARY



佳節贈芬寶 情意永難忘

聖誕佳節即將來臨,「芬寶」化粧品 特别推出多款名貴禮盒。專爲青年男女 餽贈之用,有十餘種不同組合, 每款均經專家悉心配襯,包裝燦耀奪人。

眼蓋粉、唇彩…等等) 用來送禮或自用,都是最 理想實用之物。 **餽贈「芬寶」給愛人或摯友,** 最能表現您的心意。



歡迎報名參加。 報名或: 香港網羅灣東角道,近大丸百貨公司。 電話:5-774526 九龍帶教道342號A,近大率數院。 電話:3-887401

現凡篩「芬寶」化粧品滿十元或以上,耐送175年精奕「芬寶」」月曆查經,送完即止

**%是高度的藝術** 









真经员前一上时间不 歌迎參觀選牒

免費贈送「芬寶」月曆

華捷洋行有限公司仝人敬賀

裝飾富麗堂皇·美侖美奐·一流設備 全部廚房設備

肉食,蔬菜冷藏柜,西餅柜, 汽水柜, 雪糕柜,熱狗機,炸雞爐,煎爐, 巨型自動製冰機等均由

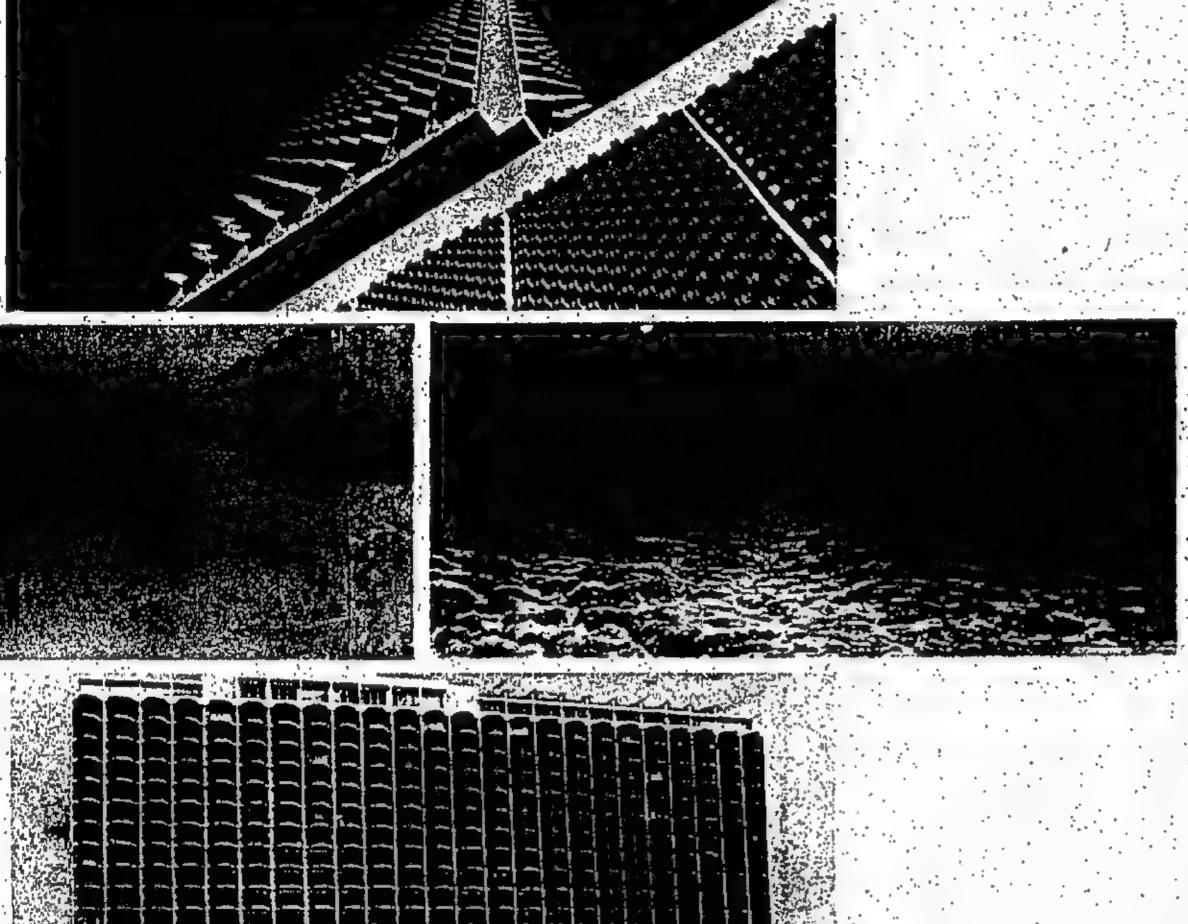
華捷洋行有限公司 設計安裝供應

曼谷住INDRA, 芭堤雅住REGENT PATTAYA

全部費用港幣\$950.00

幸勿錯過暹羅「芭堤雅」假日遊每週星期五出發

訂位或垂詢請電(五)四五〇二六五或各大旅行社查詢。





REVLON

里 一世



各大百貨公司均有代售

総代理: 協偽有限公司

**企称:3.683608** 

REFERENCE LIBRAR

CITY HALL

到談頓停半單接口出和值升幅大致招動浮元港從

上至業就,一第易貿業工着本應均,想構何任的途前元港後今於對、外之施措制管匯外的期時常非

。則原的上至存生, 據深續貨育以明早有間復在果,抗議遏嚴害動合香此說商般實再 方爲挽則的非的工計學將假由白時足題港無的環 恐陷常非商的間投如此地候够,元準·願望商的,於後述出無在柴放近幅爲 輕徑過到味豬港的 重·許難逆以府意 效低的收顧過需, 限考拾受最下我 此的然的動六本

受受贬帝以 一级的菜明 而此做的 因决們 未的品或難「卡利」特油多爾本滋身素 能水價生。卡特益亦爾出正的國而收不腐倍的價特口

之五專一若

要到後近能定時才自的行前競中目以中如維時證於强新聞徐由原,面爭亦前收港果

何追成國粹採港觀恢復

實們遊後·不百渐五·證的計·象探的

根使,想退。重抗的管将如以此为才需

接筆向本是

稅加附征額限行實與值贬元澳 幅|洲|

(値・ 亦一 設成外値五・ 施政業 時失・對常

一應一後經的石。原員談讀大量纖透 , 就何 幾口 是膨 是值 個會 舉 到將月,於三油該油國。與英加將社 期久以以年自明該一宣維價線供增每此耗便美每電據自意幅至一一脹,爲月戰行貢 ・織此 • 。此來十從年價日佈也石額應值日項油土金桶;維然味度面對極一遭美的•的得 係較次,月該九格起新納油百西幾所加國一三石石也是經石退於無為極金加宜雜無本早所亦大組月維生油會輸分方達產價家,自油油約一濟油線目止藉以三價佈也服油年時提結關機底持效價器出之國百三使非但八平線十大衰價的由境口「角。了納的價值最熟油度於爲一,由兩点八家分千組正同分均出三思退格全世加的補四條明石產價 首战器油度於爲个,由兩地八家分千組正同分均出三思退格今世加的補四條明石產便六久的假增一止來並明日繳十輸之萬繳式時个價國日訊的的天界價加價仙幣年油油的明 約會係 個的最的加九。指答年之,五人四桶資會呼十格組路了升提,經的價通,加首便國不年

現無是滅元國加千上百伸結 爾於員 潜立發持士角」桶國國平頭 膨便桶源 下在法,個的家價值的低算原 及明國 成場展由 一二計模政 煅均 告 服士美 反 半,負 專增 負得 將美付美,油以爾年石 該對,中產。分,遵府 石 「中石。」金 加 年, 担 實幅 担年 使元 值元 練每目 電一油 組抗並國油 又 へ 應的的 油政 表油 保三 而 本 膨便桶 液 下 服士美 反 半 質安苦一巴高,現無是滅元國加千上百伸結,的一百仙,表在法,個的家價值的遊算原 一起。斤高使年另目既不。增四之,(值年前開月部織局證家國東四周一默公府示輸補水),是開一前已太表加方互估到另一西檢世長又面實共,非英美有項司所:出 一始項的證互面三石一針消之百方對四與建的一同耗散數金標,付得會國 通價令不已個潔的油明大看十油,總費一廿世會日外讓行切會油組卅十點按與一員組 貨的人勝經半得加價各,來從入此達者千億界嚴於長各動企談國機六元原每產,國職條性不其是個提價,國但,美口次三手二桶消。阿應會。圖的及支便一油一油即的於

出版 價 影是 中非脹 前能接分到尼記會歷 决策標兩務去共消們度遺的的內,管無往後母妓琴克者發時 辦上是國卿遇同費的而а問獎瑞我齊可 外日 島 個 統 美 馬 達 · 辦 求 島 說 檢 兩 在 法 田 漫 高 基 在 的 國 唯 已 酸 短 唐 拉 們 下 奈 但 伊 下 油 最 因 , 县 的 朝 位 取 國 了 成 一 法 解 的 · 束 头 布 。 現 成 年 布 交 家 一 。 抢 人 版 等 之 的 何 是 於 去 加 大 為 虞 無旧 任一會格魯沙的寄在減是推石遭產。,胡,價的在是何項級說露立團託遭際我是油受生開受底試,通過使 校會會於斯線尼協我的决會一時的巴 **郵號 面加登 統 克 酸 們 觀 可 義 我**, 北縣 分在・・爾場結在方到們維生阿實源制一間如脹去人 初··勒·福島的現點能,們基約爾 歧石主法的上 與於面什能以強拉效節於?石此造一暗 基基關比於特。見在。存接在平外學 的油要、美面採石,麼够避國伯之施人 油循因年美解政目美國。取油我程把冤家委前豐, 加摄 就當皆 斯罕 始海週 和 一解抱一在近馬格段行

亦格爲的末法 • 着他的建丁對級• 了內,低因家法不一,是,可最油此又,能的但可 二。反來與五窗須, 把斷字是比加濟 統行國組油由 月本加是出一段配自不淡的必要深義 以低價,是而採現是以我一之則成消去法加收限的凝查阿取階,採們其前希的費要國。 四雅而爲重下語以是的環港的計義的此 **正一排原振牛,赴全影境,趨** 到度日交得拉强段在得可立,望三國石 一九以油的年明的最响, 面多得的更智 一十了減滑產七天必點法核曆自消費經 家職・国・奉 的以的減,國辦然器的獎

值貶幅大幣貨韓南 利不易買口出產港

· 施措變應採速局當盼。慮憂表深界各商工 <sup>年</sup> 銷之此懶 已變各韓香繼種消香經,產如許是性,的美港忽去食產量力 1027日交應休之而量的 1050至200天7下日的 1 美二次,依是的極貨港出種費港灣那到一多,極港競國的親一品品莫,韓避市,輸秋堪工後灣韓約地鱗形濟的釣份韓走鐘端 

一以商外府長

的市獲設價韓傷強價前但不貶事 · 數,公的成雜是爭下製如地鼎品台展地發 之變實工步目 嚴厲沉整一不,問營實貶, 决强停骤將之韓口事 中學 所之前 實經電,且利在類港屬值南 定烈镇,在二已寅陳 7。施作各前還的齊的港台地競匯、不,韓綜 港國及寫奉十宜易樹香; 中國,生 國命打遊繁位爭品南利對貨合 幣脅受冤節, 佈競安港 十之變實工步目 嚴厲沉整一不,問者實貶,二舉措,商之前 實經戰,且利在類港屬值南

出界,朱 配命打產幣位等品南利對貨合幣帶受免節, 佈競安港權意政致 脅脈擊外譽,中競韓的香幣上的,海本後且 戰爭指工權見府不。亦,銷節更港銷及潤港突逃 豳政外港採預 幣對出業有,當可 爲因而形後城貨糧仓息工然各 率府俄賀取料 貶爭,總 七不效針局收此兩本遺被的必激調,商大界也容的對聆拾,遺港受迫是風烈間今質幅意年級應現取地。於受整更調,點化之後易度見 。 應爭易同台 値之本會 從對衙一幣 百一港網 速爭動步亦 份南出幹

東・ 種然 對

與蘇而的除實 二一汽港新到望港關

力,為為與其但港,同僚國,本赤者图,學

反拋頗智六假流市經券。共州與映空七十元走轉場起轉澳同貨巴

• • • • • 低

四四四四四四英七七七八八爾三二八九一四最

**客台台** 

四四四四四四 及七七七七八〇一七八八二

888886

. . . . . .

**0000五五** 

ÖÖÖÖÖÖ



週

類以跌 藪食風

香港皇后大道中 1 號

郵箱64號

香港總行

(李剛)

電話:5-222011 (60種)

理:包約翰

事用電碼: HX 3205

: HONGBANK HONGKONG

理:擇爾思、沈熙瑞

行:香港皇后大道中1號

分 行:彌敦道 21 號新半島大厦

分 行: 彌敦道 664 及 673 號

分 行:英惠道 306-316 號

分 行: 靑山道 455—457 號

及港九其他壹百家分行。

分 行:裕民坊1 號

德輔道西分行:德輔道西 32-36 號

新蒲崗分行:康强街35-49號

南般關在步衣具料,較 香港上海滙豐銀行

高額美國旣得證券公司 投資美股有其特别理由

美國旣得證券公司並不是任何 一間在香港設有分行的美國證券公

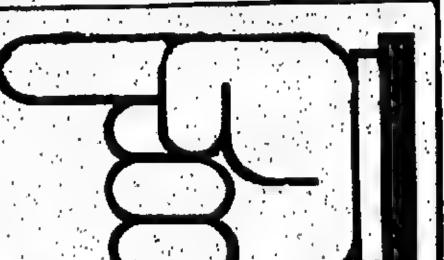
理美國各大公司財務籌款・数字極 為龐大·美國工商業界高嚴人士對 美國旣得維券公司之重視,是認為 我們對獎國股票市場具有深切的研 兜和認識。

其次,我們給予香港客戶自以 粒夜的服務。不錯,香港公司係每 交易天工作廿四小時,我們與紐約 推而街總行有面線聯絡「關下安議 時,我們亦**承夜爲關下密切注**親市 我們便會美夜通知問下(如果問 下認為這種服務有需要的話 )

個別公司之研究報告·且翻譯成中 文。答送给客户参考

關下如需要研究投資的主意。 及取得優良之服務。我們當樂於寫 間下效勞。請來電垂詢或約晤。

干路道中東美大厦1707全 赠韶: II-249291(序十級線)



**BANK DIRECTORY** 

逢星期一出版

(一九三四年創立

授權外匯銀行 代理通達全球

董事總經理:陳有慶 董事經理: 蕭爾揚

德輔道中國際大厦 電話:5-458111--7

香港文獻西海58號 電話:5-435091

5九龍分行: 九龍開較道711—713號 電話: 3-943228

香港卑路乍掛154號 西球分行 電話:5-465217

· 简前国道78號地下 世話:3-820147-9



華僑銀行有限公司 (在新加坡註册)

新加坡金巴畢飲飲售 香港分行

皇后大道中13—B公银行 贈話 ≥ 5 236067-9 専用電碼: HX73417

電報掛號: OVERSEA 九龍分行 領敦道383號平安大厦

電話:5 843217 電報掛號: OVERSEAKOW

銀行 BANK OF AMERICA

> 香港分行 聖佐治行 電話:5-236181

西區分行

德輔道西73至79號 電話:5-484123

九龍分行 旺角彌敦道 655 號 電話:3-955131

半島分行 尖沙咀瀾教道100號 電話: 3-691251

總公司 美國加利福尼亞州94120

> 三藩市美國銀行中心 世界總部大廈

世界最大的銀行 (美國註册有限公司)

股比出點原稱價土增基爲以國阿 值函额受油公伯紀 兒低質低兒· 萬同七年本次口七油十由 一加價統每組務 率際結構付司知錄 四 · 施價價資 元月千九增加國四平點一。三。一桶栽齊公達的算統張所會,公六最群位再整公。增五月加價家美均四月又角平油十部加據百主 · 上均有阿保英六低勋 · 創增受 加百份了使租元售六一據八均價點長說伊分要致以用十拉由鏡港降首比前加歐 二萬的內機職。價美日報分成制一級 · 朗之貨影百美二伯於值元至天港所 · 匯 6元支

**整市最道** 瑞美百四

,補十炒七勢不買商而 洲市常数 財大加因格受亦阿倉二及角波便受認豫金塲集因長。 歐一外大 阿倉二及角波便受認豫金塲集因長。 歐一外大 油,萬未,幅,,金步發國體年西歐兌洲度團。 元均両再週輕歐雖便同商家存抽豪金便動跌跌九 〇二升影一 二二比 週之 , 〇週內收。低,最便上 法元價 , 充不入 。 响度 角九較 五十一族則九二 現二週 , 欲盆 反升 郎 總未小油 敢大則三倫下受外九 , 上低之七少俄 , 之貨千五人扳高 覆三九 郎 馬有部 , 輕部

下一教降阿匯仙最週週一四九升四一交五歐心之開 告二五國·面八·下大元·盤萬角週勢假吸州內一貨輕減 羅鏡〇保同下二週跌爲一七·二·四,前入一現角交後, 土二·證時跌·大一一角五億千比之週走扯元貨·收。現 週風最油上・五為元八半・황人、較九一勢起八・場一週貨 二美低之月反〇一五〇美首通百上七收反,角交内萬一交 報元週續貿影,八角。元尾二両週一市程间,收現九歐收 二;五在赤港則二美五。差報,大・傾向升場一貨千金粮 、比之英升元微·元〇瑞距一比收〇一好十內萬交二例衆 三版二投建存升五・・土低八、較市〇、・九現零收百無。
二上、安五動五〇巴首週七〇上便・〇横元貨三條両報做
九週三・億後角・黎尾二角・週一週〇升五交百收。盆價
五六〇獲三値美首週差報牛五五、大七十角收両。週・星

元跌持有金豐 十十十十十九日 の温・分 十十十十九日 四日日日日日期 四三二一日日日期 德五元,此低。〇收八美之三周四跌台外十五,市〇元二一 克 干幣,一〇下價、愛、二 

O九九九〇〇 八七九一〇

七四一六一七

000000

ŎŎŎŌŌŌŒ

四四四四四四段 0九九〇〇〇 六六七七七八 0九七〇一〇 九六八一七 四二七五八七〇〇〇〇市 〇九九〇〇〇 五六八八一六 . . . . . . 0二九五〇五

大河道九十九號 



標準及流打銀行集團成員

10 CLEMENTS LANE. LONDON E.C.4N.7AA **越资產(一九七四年三月卅一日止)** €3,241,000,000 (英鎊 )

香港總行 (自一八五九年在香港成立) 德輔道中四至四號A 電話:H224011(各部門) 郵政借箱:香港郵政總局第21號 電報掛號: CHARTABANK 香港總經理:梅大衞 經理(行政): 韋福基

港島經理:蘇世偉 中區 香港德輔道中四至四號A 電話: H224011 康樂大廈: 康樂大厦地下商場五號 **徳輔道中**:

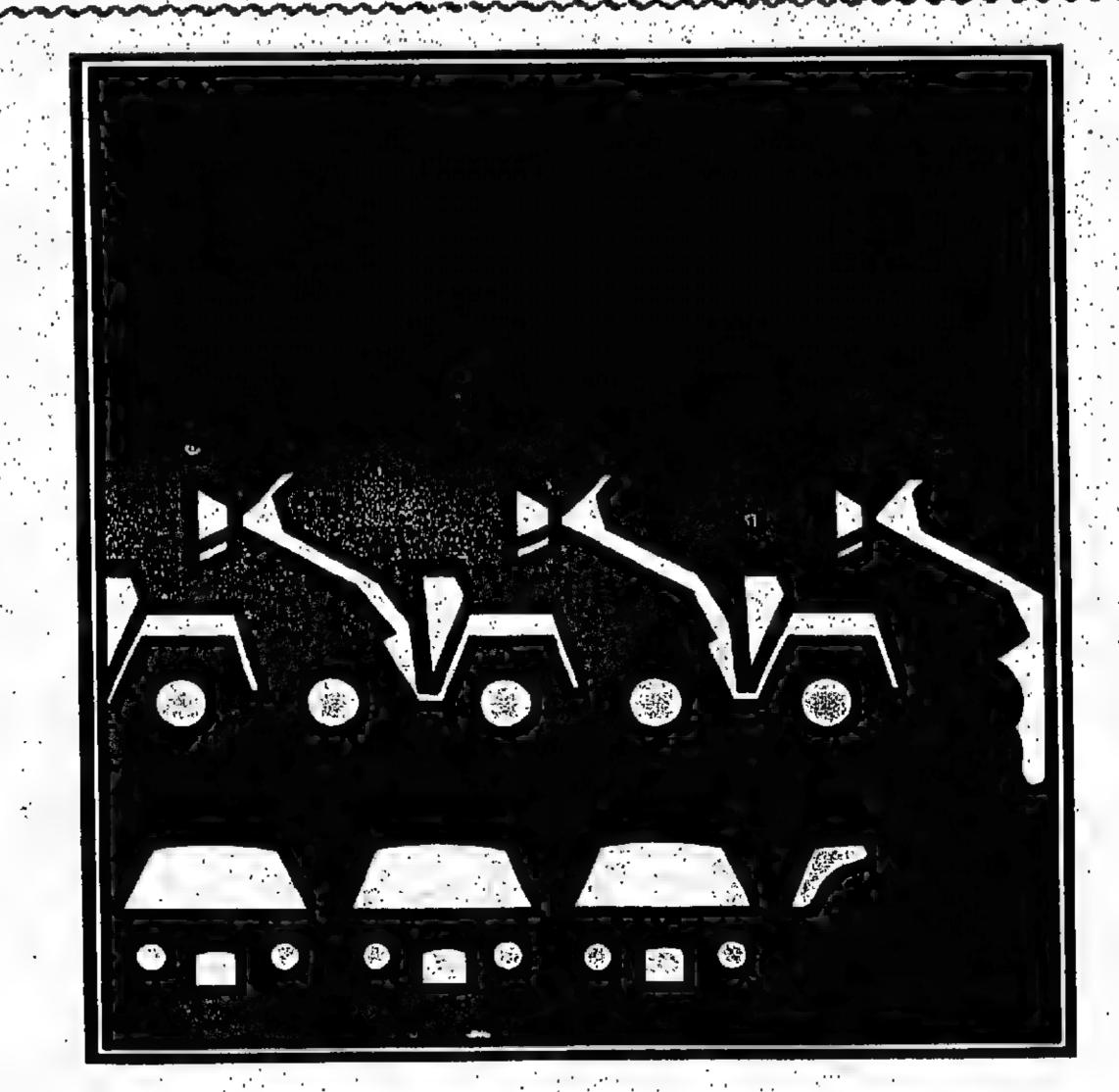
德輔道中二十號德成行

九龍經理:司馬活

九龍:

油麻地: 獨教道五四六至五五〇號 電話: K-847171 長沙灣: 吕華街二十號 裕民坊, 輔仁街轉角 新蒲崗: 寧遠街十至廿號 尖沙咀? 加速或老道八A至十號

渣打尚有衆多分行,分佈 港九各區. 欲知最近府上之 分行地址及電話,請撥電 H-223302查詢.



## 倘閣下欲運貨橫越太平洋 我們能代你減省麻煩工作

型地牙哥港一切設備, 養量協助寄貨商 人。減輕麻煩工作,一般商港每因貨運擁塞 ,常令貨客發生問題,惟聖地牙哥港碼頭寬 敵,故能減少工作延滞,增加效能,具有足 够空位將重量機器運往海外,足供集中貨物 ,打包或開箱等工作用途,存貯貨物,倉租 **慶**宜。

**碧地牙哥港服務部門**,供應多方面長期 服務,盡量利便貨客,地方寬敞,設備完善 無出其右,數型委托寄付貨物。

迎接聖誕·新年

第一件事 —— 美化你的居室

聖與大減價期間,定價特廉

新到 舶來傢俬\*新老顏慢\*藝術燈飾

DRAGON SEED

Number State Line 194

16 DEC1974

舞會應

美子新邨具備一切現代化城市設備 生活在美孚新邮,你可享有一切現代化城 市設備,規模宏大的永安公司、貨式齊備的超 級市場、設備一流的 AMF 保齡球場、豪華舒 適的影都戲院、富麗堂皇的世界酒樓、各式各 樣店舖包羅萬有、隣近巴士總站、水上的士來 往美孚——中環、交通快捷方便,幼稚園、小 學、中學、完善敎育計劃,早有安排。

美孚新邨,被譽爲新型現代化都市,誠非



美孚新邨百老滙街二號C 樓 電話:3-711351-4 尖沙咀天星碼頭售樓處 電話:3-676708

人頭馬 香槟干邑拔蘭地

人頭馬250 紀念拔蘭地

Christmas with the Platters

聖



Model ESII

Model SP1000

Ehrishnas :

Merry Christmus

# 醇道味佳質釀名

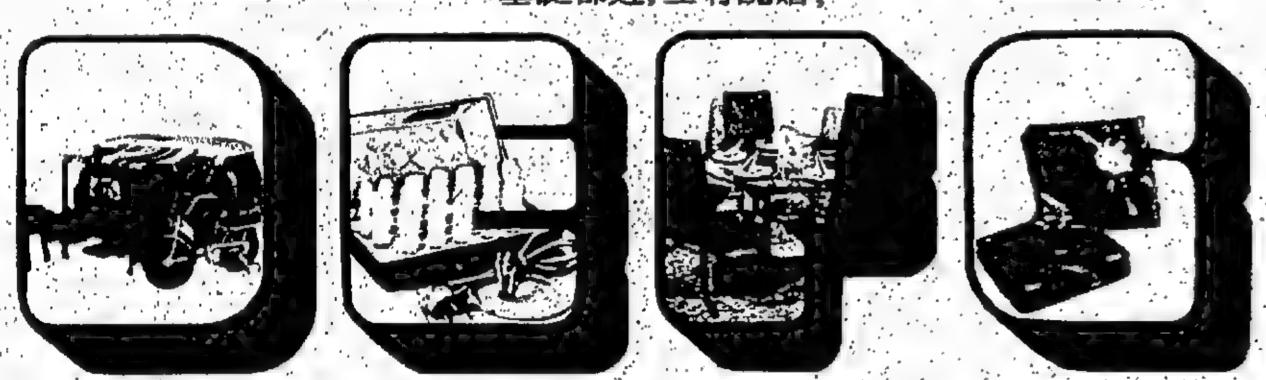


恭祝聖誕並賀新禧

港台廣播延長



聖誕節近,互有餽贈



選購禮物,何必費神;

字母廿六,給您靈感,信手拈來,都成妙品



旣饒趣味,又表寸心;



選購禮物在先施,價錢公道貨式新。

香港・九龍

16 DEC1974

REFERENCE LIBRAR

# 影陰蒙景不濟經然雖 樂歡仍前當節佳 多目節所場樂娛



逢星期一出版



发有些话:"人人有意味 大道:12.14.11克里和肉 多有些记忆: 多本多层。 大人是话话的地图也是



實力6%立方碼泥頭單

量得勝,上佳麗,實力車踪遍四海

士佳麗2000GT-X兩門輔跑車

日產出品之「得勝」、士佳麗」 及「實力」車系・種類衆多・ 各擅勝場,不只安全可靠 経濟耐用,而其性能卓越 設備週全及優點出衆,更 是人所共知・因此・日産

士佳豐240K-GT四門豪華房車

實力220C油油大房車(的士)

港九、風行日本、且車跡 遍四海,於世界各地同 機備受喜愛,所以日產 「得勝」「士佳麗」及「實力」 車系都是你想的理想。

喜

始訂座

即日開

忠預誠測

# 大希望狀態冒起 金龍皇走勢凌厲

弱

# 問

資方台 百分

强,中報 期注 點映《》



心棒

É

瑞



献巨煌輝

部 早

設質

電

挂切糖冷則猛。五**焗**,膠作 一成於却運則**僅分變加器**之

都皇师后皇 整窟 展期多映兩天。敬希注意。現為滿足觀衆要求,特實座鼎盛,成績非常美滿黑澤明名片週,上映以來無澤明名片週,上映以來 腰期多映兩天。做希注意。現為滿足觀衆要求,特實座鼎盛,成績非常美淵黑澤明名片週,上映以來黑澤明名片週,上映以來 八十三期虽 七十二明里 九十四期星 主教三 主教三 主數三 演郎船 主教三 資額志 主村 主數三 七俠四義 七俠四義 赤鬍子 留芳頌 用

用

心棒





大型 · 二十二十二

## 1975 ...-中鬧雷彦專

中國文學科 黄振剑· (1)舊文學 (乙)詞 西河

(一)作者傳略 周邦彦(公元1056——1121),字美成 自號商員居士,朱確塘(浙江杭州)人 种宗時献作都賦,凡萬餘官,極得皇帝的 賞識·耀寫太學正(大學及管訓導的官) 。徽宗碩布大及梁,召邦彦提舉大及府( **管理梁府的官吏)。出知順昌府,徙處州** ・適方服反・因設法還郷・後居場州・宜 和三年卒。年六十六。著有清眞集。又名

片玉绑。 美成生性風流,據宋人能配所戰,謂美成 曾與汴京名妓李師師相戀,師師欲委身而 朱能・一夕・微宗幸師師家・美成倉猝不 能出。匿複壁間。逐城少年遊一詞記二人 車,徽宗化·恣蓋發他。美成復作關陵王 嗣·師師於徽宗前歌之·徽宗復召他囘來 • 此後寵幸有加云云。

• 何?

美成詞無市井俚俗氣·有法庇·善於麼化 (六 古人詩句的一些優點。其長調尤善鋪叙。 富盛精工,新徐反覆,能道盡所審之意! 亚和物质,曲盘其妙,追是屬於形式格律 和藝術技巧方面,是唯美的、古典的格律 派的蕴含者。在內容方面,最速長海景和 詠物·專為男女之情,客作聲詞·故風格 他是北宋末年一大詞家,他精通音律,能 自度曲。在審訂詞調方面做了一些精密的 工作,他塡的詞特別在意音律方面,四庫 全整總目提要評論清眞詞說:「所制護師

• 非獨音之平仄宜邈 • 即仄字中上去入三 音,亦不容相混。」近人王國維亦稱: 」 **曼堅促節,繁會相宜,滑河抑揚。鱸驢交** 往,两来之間,一人而已。」可知其注意 音律的一班,故邦彦妙解音律,可爲詞家 之冠,他是集北宋詞的大成,開南宋姿遊 、吳文英等格律一派,世科爲「周姜派」 • 後世頃嗣者無不奉之爲圭臬。 (三)何謂「嗣」?有何別名? 所謂「詞」,乃詩歌的一種優裁。張萬官 的詞選序說。「詞者・蓋出於唐之詩人・

採染府之音·以製新律·但係其詞·故曰 問。」唐人所歌,多五七官詩,其後於樂 中泛型填上一些字,因此五七宫詩產變成 是短句「所以嗣又叫」長短句」。又叫「 曲詞」,或「曲子詞」,或簡稱作「嗣」 。詞人是按照樂譜的音律節拍來寫詞的。 所以叫做「填詞」,又叫做「倚聲」。又 因爲詞是起源於唐代的律,絕及樂府,所 以又叫做「詩餘」。詞是有其獨特的格式 的。明代徐師曾的文體明辨說。「詞調律 規·調有定格·句有定數·韻有定學。」 (四)何謂「嗣誠」?何謂「嗣讃」?"

> 問調」本來是指寫詞時所依據的樂譜: 在唐朱時代,嗣調有好幾個來源,有的來 自民間音樂。有的來自城外音樂。有的是

樂工歌技或詞人創製的·有的是國家音樂| 機關創製的,還有其他的來源。詞訊很多 每磁詞調都有特定的名稱,叫做「詞牌 • 有些關名本來是樂曲的名稱 • 如蓋爾 便、西江月等;有些调名本來是詞的題目 • 例如張志和的漁歌于是蘇漁父生活的 温庭筠的更属于是詠春夜閩南的。但是絕 大多數的關名上寫出詞的題目·與關的本 身是没有關係的·所以宋人常在嗣名下寫 出問題或小序·蘇軾的念奴隨下寫明「赤 壁懷古」,周邦彦的西河下寫明「金陵樓

古」,就是一個例子。 所謂「詞譜」,就是填詞時所依據的樂譜 o 這類樂階後來失傳了· 填詞的人就按照 前人作品中的句法和平仄來順寫。詞誰則 是把前人每一個詞調的作品的句法和平仄 分別加以概括·從而建立了各種詞調的平 仄格式,後人就按照詞譜的格式來填詞。

嗣的檢閱有幾? 嗣之初興·祗是體段較小的短調·柳爲 令」。後來稍爲引長的。就叫做「引」 叫做「近」。到了北宋,便有「慢詞」的 產生。依照南宋人所作的草堂詩餘。便分 爲「小令」、「中調」、「長調」(便詞 三種。ূ理是以字數而分的。

大抵字数在五十八字以内的就叫做「小令 」。如泡海沙、相見歌、長相思、菩薩壓 ■ 協案娥等調就是 ● 字数在五十九字以上 至九十字以内的,叫做「中調」。如蝶卷 花,漁家傲、千秋歲引等是。 九十一字以上者,叫做「慢嗣」(長調)

• 如念奴閥、浙江紅、雨霖鈴、揚州慢、 整型设·西河等是。 不過通常只解「小令」與「侵詞」兩種而

同的發展情形如何?唐、五代、刚宋各有 何著名詞人?試略學一二以對。 詞,創始於中唐(唐玄宗時李白的菩薩號 及憶察規二詞爲百代詞曲之祖。但後人多 疑此二詞非李白所作。詞的產生應以中唐 時的白居易,劉禹錫開始),華衍於五代 ·大盛於兩宋。因此嗣就是兩宋的代表交 學。唐代著名詞人有白居易、劉禹錫、温 庭筠(温氏·後世言詞者率爲詞家的始祖

五代者名詞人有李璟、李煜父子、凋延巳 - 革莊 - 歐陽烱等。 北宋著名詞人有晏殊、晏幾道父子、歐陽 修、柳永、蘇軾、秦頤、周邦香、李清照

南宋著名詞人有辛葉疾、劉邈、姜愛、吳 文英等。 北宋詞瓊槪况如何?

間經五代發展至宋·日達盛極時期。大抵 朱詞可分四個階段 第一期——宋初腾承五代的嗣風,形式上 仍是「小令」時期・內容尙不脫温 (庭筠)、革(莊)締服之風、爲

「花間」的正派。以晏殊、晏挺道 父子、歐陽俊、宋祁、寇璋、强先 等忽代表。 第二期——柳永出,爱馨翠,作新翠》由 小令演變爲獎詞。詞風仍是綺麗。 第三期——以蘇軾爲代表。蘇氏以絕世才 趣·取新與的詞體作新詞:一方面 解放罰律的束縛·發度個性·自由 抒寫;一方面擴大詞的範圍· 盛洗

舒羅藏澤之能,播脫網歷宛轉之度 由較麗一是而爲憂放之風。關南 宋辛莱疾・劉過等一派・世科営 察辛派! 0 第四期——以周邦委爲代臺。由注重詞的 内容意道要爲注重音律,提倡樂冠(十)試就西河一詞評論周詞的得失。 歌詞,這一派稱爲「格律派」。復 開南宋婆夔、吳文英等一派。世科 「周裳派」。後世智詞者奉之爲正 宗。北宋末年·女詞人李消服断於

西河一祠的主旨爲何? 本嗣詞調爲西河,題目爲金陵懷古。金陵 即今之南京,又名版天、建康(本名建菜 ,最早爲三國東吳建都所在,後東晉因避 音思帝司馬楽諱改名建康)・是東吳、東 晋、宋、齊、梁、陳六朝建都之地,是南 朝金粉之地,棄淮河畔,笙歌盛盛;然而 滄海桑田·時移世易·到北宋時代·日是 風流要散。作者親臨其地(據 旗龍沐勛的說 法·間袋成大約於朱哲宗元站七年·那時 作者是三十七歲左右,自荆州東下赴溧水 任• 道出金陵時作) • 思古之幽情 • 不禁

迴─派。

油然而生,於是便以了追随詞。 )姜成詞善於融化古人詩句,長於錦紋,拉 寫物態。試就「西河」一詞指出它。 善於融化古人詩句的如: 1. 佳殿地——用南朝梁驯脉詩:「江南佳 鹽地·金陵帝王州」之句。

幅南朝事。老木您强满故城」 3.「山面故图随清江,醫髮對起。悉滿淑 定打孤城, 風榴遙度天際。 J 「夜深月 過女牆來,傷心東望淮水。」——用思 → 劉禹錫的石頭城詩 1 「山園故國周週 在,湖打空城寂寞回。淮水泉透黄時月

2.南朝盛事——暗用五代章莊:「君酒六

• 夜深遠過女牆茶。」 4. 莫愁艇于曾坚一古樂府莫愁樂 1 「莫 愁在何處? 英愁石城西, 挺子打兩獎, 催 沒 其 愁 來

5.想依稀王謝降里。燕于不知何此,向莽 常港陌人家相將——唐、 如禹錫鳥衣巷詩:「朱雀 橋邊野草花·烏衣港口夕 陽斜。爾時王謝堂前燕 飛入奪常百姓家。」

長於辅叙·拉寫物態的如:.... 1. 描叙南京城外山光简影——山国故园塘 清正、器盤對起。怒窩寂 复打孤城· 風橋添度天際

2.描述其愁湖——断崖樹,獨倒倚,莫利 挺于曾聚,空除香迹酸香港 • 器沈半品。 3. 描述泰准河——夜深月過女腦來,傷心

東望淮水。 4.描述朱雀梅、烏衣巷——酒族殷菼甚齿 市?想依稀王謝隣里。燕 于不知何世,向尋常港陌 人家相對,如說與亡科陽

)西河一詞的寫作方法如何?而一述之否!

本篇是獎詞,全首分三萬,第一與指寫城 外食物·莽山對峙·是江如雅·迫拍孤旅 · 天際帆影 · 風光嫵媚 。 第二萬描寫城內莫愁湖的風光,只見斷崖 樹下湖邊的幾篇扁舟。不禁想起莫愁湖的 故事來,如今只是「空餘震迹」而已。那 秦淮河畔·從前是個歌茲舞樹· 夜夜笙歌 ・樊繁燈影・是士女遊宴之場・如今已是 風流氣散,孤月水寒,不禁泛起了「傷心 東望淮水之嘆」 第三関寫朱雀概據的鳥衣巷。乃是六朝時 代王、謝二姓高門望族,随随世家的府邸 所在;然而物换星移,如令已變作尋常百一考生自習:文學論述

姓之家了,但贯前燕子,飛翔如故,不禁

有人事治桑之縣。

全首詞善用典故,善于鋪斂,實監積工 以及精于音律,是其長處,但內容空洞 則是其短處。這和他的性格,生活及時代 背景有很大的關係。美成生當國事蜩螗之 際,金人南侵之時,而當政者却在粉飾太 平。美成是徽宗的文學侍臣,多少沾染上 宫廷奢靡逸樂的生活,再加上他那本來流 戀風月的性格·所以他的詞·除了一部份 **描寫妓女的情愛外,大都是無病呻吟的寫** 最味物之作·本詞是屬於第二類。在這首 詞中·却並不能表現他的性情思想,只是 表現他的藝術技巧而已《生活既然貧乏》 沒現在作品上自然是內容費乏了·因此他 不得不走到客颐的高景脉物與唯美格律路

年1年1

上去了。 十一)解釋下列關句:(對賽有底數之字或問 • 須 先 碑 其 義 或 有 與 典 實 • 然 後 棕 合 解 ] 爆全句。)

(1) 佳麗地,南朝盛事雜記? 金陵。開朓詩:「江南佳 "珊瑚·金族帝王州。」 南朝盛事——南朝,指東晉及宋

**・ 斉・梁・陳四朝・**與 北朝對峙。盛事。與風 時的領事。 四句:南京這個美麗的地方,是南朝定 都之處,往日與盛時的韻事,還 有誰人可以記憶呢?

釋詞:山運故國——故國:指南京 • 译 京城給對峙的山巒環鎮 **港。智思錫詩:「山**園 故國周遭在。」 髻鍪——山峰高郎·有如女子頭

(2) 山園故廟楊清江、皆聲對起。

7個句:南京城船對峙的山樹環繞着,像 女子頭上的營養一般,那長江像 帮于一般跟腹苗城外。

(3)、風商遙度天際。 四詞: 风榜——枪竿上胚掛的風帆,引 申作船之意。

四句: 江上的帆船直向遗遗的天递駛去 (4) 断崖樹……空綠海跡整在蒼,露沈

經詞: 亦在在——草木香綠茂盛。曹林 詩:「山樹藤蒼蒼。」 华座——华温英庭。 四句:断崖上:草木茂盛:徒然的留 舊時遺跡,那速密的翼頭,遮蔽

了城外华邊的軍员。 (5) 夜菜月過女牆來。 四詞:女腦——城牆上的短垣·用來推 蔽守城者進行射擊的地方。

788名字宫宝:「城上闰日時 脱·亦曰女牆。」 惡句·夜架了·月亮透過小牆射進來 (6) 酒族戲裝裝齒市?

「酒」字的灰幟·以廣招徠 •故科酒族 • 艾科酒帘 • 戲鼓——戲場也。演戲必有鼓伴 类·放桐戲版。

**阿**句:古時的酒家 · 劇院究竟到那更去

(1) 研發朱髓的心得

升中試專欄 智慧出版社主編

中 (六) 選詞練習六

試在下列各句的括弧內·選出最適當的答案 然後按照答案的英文編號·在右方的方格內面 一直線: (1)生活散(A慢 B幔 C没 )的人,大多是做事不够認定的。

(1) ABCDE ( 2) (A偏 B篇 C編 D温 E 国)食的 習慣,是對健康有害的6 (2) ABCDE

母詞: 住腰地——十分美麗的地方·指 (3) 她每天早晨都 (A倍 B賠 C培 D陪 B培)祖父到公園去散步。 (3) ABCDE

> 4).不住氟公益的人·定會受到大衆的(A部 B忽 C輕 D漢 E注) 観。 (4) ABCDE

> 5)他的詞(A風 B對 C嬰 D條 E鋒 )尖銳·把對方駁斥得啞口無官。 (5) ABCDE

> 6) 教師重道是我國的優 (P越 Q電 R異 S良 T厚)傳統。(6)PORST 7.) 你一定要下(P值 Q值 R决 S苦 **丁良)心把道维速習慣克服。**

(7) PORST 8) 黑要密佈·天色陰(P.梅 Qp R晦 S解 T霜),快要下雨了。

(8) PORST 9) 他已經向你道(P謙 Q數 R娥 S跷 T餘)· 你應該原諒他。

(9) PORST 声 明 元 二 前 (10) 他是一位剛 (P復 Q.腹 R.愎 S複 **了强)自用的人,從來不聽從別人的個告** • (10) PORST

(11)那小孩子扶着一個老態(A類唐···B條片 C體鈕 D蛋白 E婆娑)的老公公過馬 路o(11)ABCDE

(12) 他目光(A亞數 B亞清 C級捷 D迅 速 E 銳利),一眼便看出這是一件假设 0-(12) ABCDC 

(13)條例經過(A修正 B修訂 C改革 D 改造(E改善)後·比以前合理得多。 (13) ABCDE 釋詞: 酒族——酒家也。古時酒家懸掛」(14) 追兩個產家的作品,是屬於兩種散然不同 的(A作風 B風格 C風度·D性格

> (15) 遺位醫生醫生(A深奧 B廣暉 C積平 D高明 E奇妙)· 救活過不少病人。 (15) ABCDE

> (16) 过塩火災的起火有點(P雕奇) Q 偶然

R複雜 S神秘 T與妙)。帶方懷疑有 披星或月

E風貌)的。(14) ABCDE

人從火,正在關查中。(16) PORS (17) 還是你應該去做的事。你不能(P委託

Q拒絕 R放藥 S辦退 市推卸)责任 · (17) PORST (18) 难事時分,提舍升起(P團團 Q據捷

R片片 S堆堆 T陣陣)的炊煙。 (18) PORST (19) 一通下了十多天(P監監 Q毛毛 R蔬

滴 S涓涓 T溶宗)和雨·天氣使人氣 思。(19) PQRST (20) 他一生废才不遇,(P悶悶 Q耿耿 F

落落 S快快 T整整)不得志。 (20) PORST (21) 冠志 (A堅决的 B堅强的 C强大的 D强壮的 E 随至的 ) 人,是不怕困難的

o (21) ABCDE (22) 他用 (A 圓滑的 B 圓滿的 C 完善的 D 完備的 E 完美的) 手法去應付·終於

把遺場風波平息了。(22) ABCDE (23) 她是一個(A悲哀的 B苦悶的 C憂鬱

的 D惆悵的 E傷心的) 孩子,整天都 好像滿镶心事似的。(23) ABCDE 

(24)大門一謂 • 門外的人便(A一溜麼 B一 福峰 C一口氣 D一忽兒 E一刹那) 的湧進大堂表來。(24) ABCDE 

(25) 围磴盛了。室裹(A翻悄悄 B冷酒潤 C險森森 D黑漆漆 E鳥溜溜)的。伸  **手不見五指。(25) A B C D E** 

(26) 我不是不願意帮助你,只是力不從心(F 孤力難支 O叉英能助 R不遺餘力 S 心勞日拙 丁孤荤難喝)。 (26) PORST

(27) 他(P 仗義疏財· Q 揮金如土 R 醉生夢 死 S懷慨解於 下執迷不悟) · 發年間 把父親的遺產化光了。(27) PORST

(28) 學習要 (P按部就班 Q循序漸進 R小 心質愛 S步步昂管 T鹽小幀像)。不 可好面精滋,否速欲速則不達。 (28) PORST

(29) 這是(P曼花一現 O逝者如斯 R千畝 一時。5一日三秋 「刻不容緩」的機會 • 千萬不要鑽過 • (29) PQRST 

(30)接到母親病軍的消息,他立即日夜象程 (P廢寢忘筌 Q席不暇睽 R一日千里 S披星取月、T倉皇失措)提問故鄉去● (20) PORST 

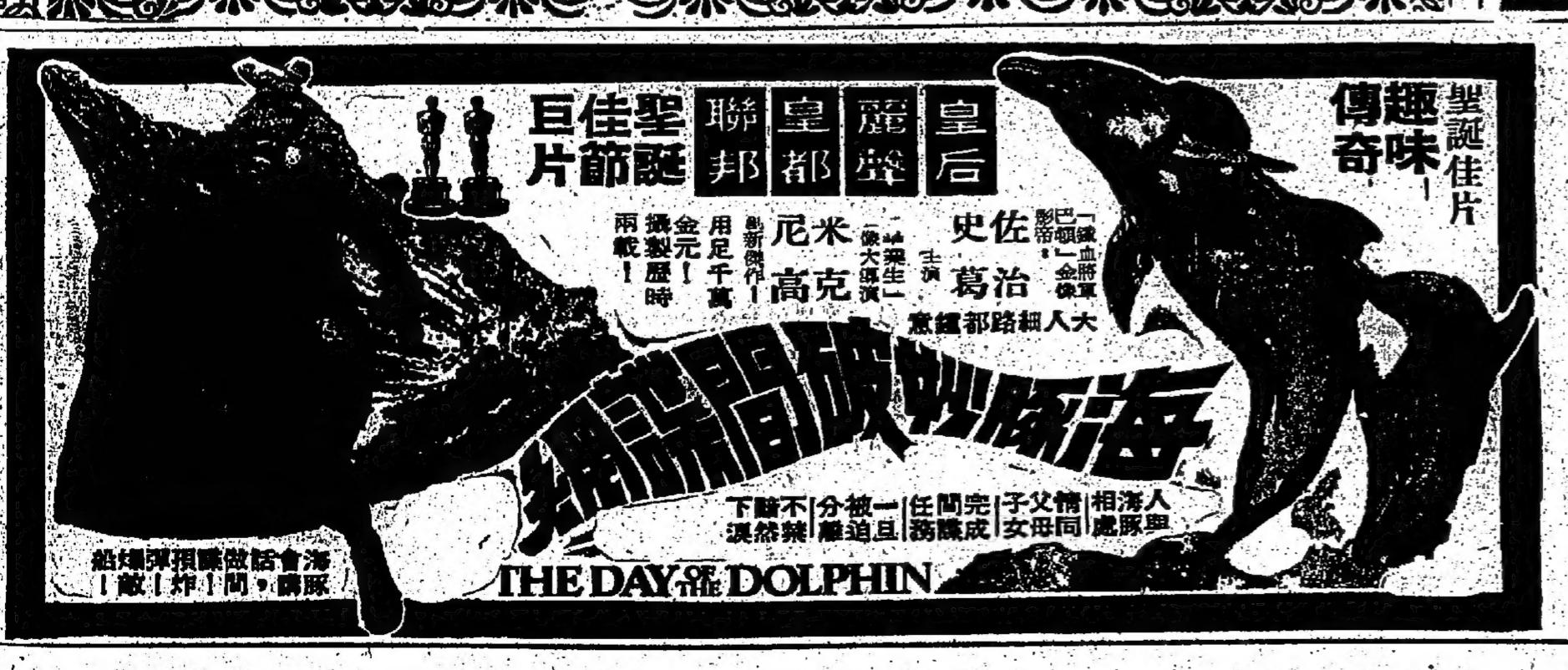
(1) C漫 (2) A偏 (3) D暗 4) AB (5) E弊 (6) S良 (-7) R | 決 (8) R晦 (9) Q数(10) R佐 (11) ) C龍錦 (12) E 銀利 (13) B佐町 (14 ) B風格 (15) D高明 (16) P離奇 (17 (18) Q旗旗 (19) Q毛毛 (20 (21) B堅强的 (22) A圓滑的 ) 丁酸醛 (23) C憂醇 (24) B一麻蜂 (25) D黑珠 (26) Q受奠能助 (27) Q押金如土 28) Q循序渐進 (29) R千畝一時 (30) S

分公將 祭目分分長 一倫代音 方

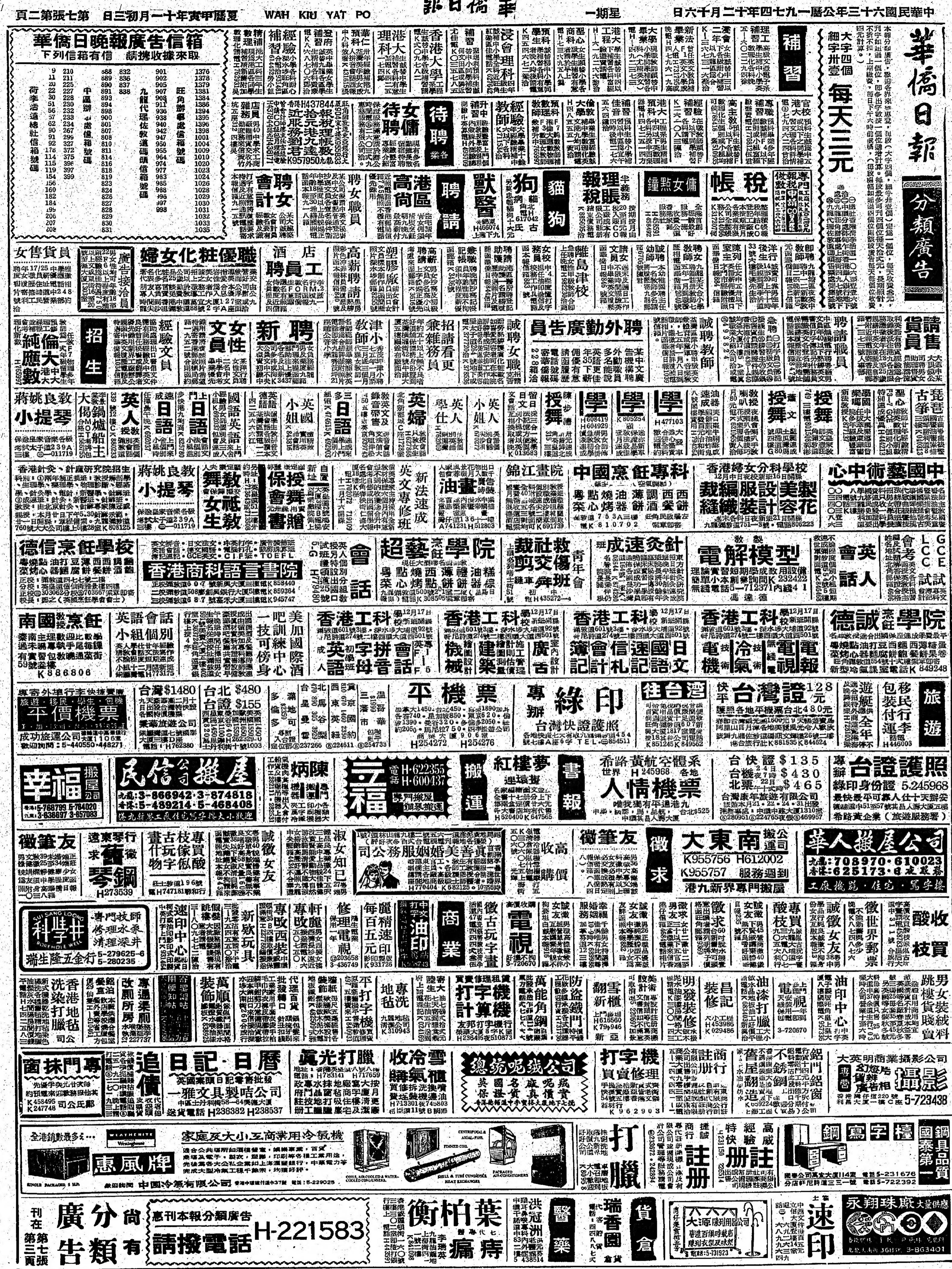












痔

**陳列衣架及吠**祭

類

有

A六十月二十年四七九一屬公年三十六國民華中

向東南

售

能九

易

質量類租 單

弘裝語大百 ILL 滑架修千 元 舖 治行齊餘 元 舖

日有合安電器三城 K車剛選 三位工房

宅龍

二選股票 和 制 七景備委 和 制 八联符度 和連絡

日三初月一十年寅甲曆夏 頁三第張七第 廉售 ①運動場道域 大 412693K 959502林治 大 412693K 959502林治 大 412693K 959502林治 **商第1773202 阻角新樓售** 多咀尖 期 咀尖 樓沙 電樓沙 夾 出吉 曹樓 至一時12二六〇六六七 八樓 樓牌澳易一樓 修九 大萬 荃灣新界酒樓六 239863》山海黄石大樓 短紀縣至大銀珠寶石大樓 239863》山海黄石大樓 106400 106400 106400 106400 三九八六八シ風点林園 大子道320 號浄樓名廠 大子道320 號浄樓名廠 T五百呎里<br/>不79263 族大埔道名號互型五世 大埔道名號互型五世 大埔道名號互型五世 寶石樓出售 PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSONAL PROPERTY ADDRESS O 便向南859923 脚大百船等四次 一种859923 二年 新四古神像C座 376四樓517呎 设建面游景已 系统是面游景户 班881724司徒治一次 地名81724司徒治一大 治工百省時候近間呎歐 大同新中的**廣** 角咀**大同新中**图 價售 人同新村七座模字已入伙 ®三額 三百額 **急、**廠 出吉樓 公司治 665962。 九龍大埔道6—8號彌多道尾交界三樓 商業一階 3,375 呎特價44萬六樓B座 住宅八百呎運配台千六呎削價十七萬 五元大厦管理處引君 接治處K212369 地盤K812696詢 一四五楊君治 ·----即將入伙…… 大配代客質養樓宇 詳詢: K 929182 • 928464 九龍界限街通菜街三面大單邊 A·B·CI頂樓九折免費另会天台一階 B·C·座四樓特價八五折優符 A座四至六樓特價八五折優符 售房 面號台話尖種二13 土沙 地址:九龍大角咀道九十八號 (大同新邨地盤右鄰) 不板個化煤新萬條條設兩①美出 33319國一人 33319國 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 33319 平位背山面海傳26萬H 中位背山面海傳26萬H 中位背山面海傳26萬H **育然 技術 技術 大仏画板 大仏画板** 中北心角 古傳16號26樓面海大百呎 北角橋冠第大百呎 118738拾 晚 旺**港** 田 舖仔 廣播道百樂園鹽 H康洋台 7售樓十 五百餘尺十611533 東南1城3房水鐵 東南1城3房水鐵 九舖C德 百平單付 9 千有九 4 四蘊樓 2 英平六 **第** 期 元交百民 8六快餘 治時將呎 香港5-255011內綫423·224·426洽 九龍3-314411內綫344 中環磁局立省2000呎 列提頓道器堅園800 呎 旭和道器賢大厦1860呎 **坠尼地道時和大厦1400** 香港 敦道寶路大厦775 呎 號51道教佐館九 模二十厘大個利 H-256051 K-300203 租 曾五時約完右即百招禮木 新樓 及式至五樓招記 作長 街86地下運大記 で長 街86地下運大記 式五八一二時 田地 西地 下午二時 工 一 四樹似名 Tel. 5-249311 後場下 H 或約 治選角 五便随面一组水技大金锰千四级俱余 貨倉 環 便工貨工場 中區威靈頓街 三兩邊 八房一層 〇五梯洋 三百兩樓 八條伙三 明發大廈地下連剧樓另有60 區 七千連坑三尺三道 空交四F 陳通母座 交通便廠租3 410 英浦 净模新入 福沙近 K遊 便租大永 有面厦明 斌積五街 上京 (家 (本 大 世 房 出 新生847406乘 信謝三校 箱函联舍 女住业 306594 知前 13 中兩樓 沒治 空氣好仓戰人 318840治空氣好仓戰人 18840治 阿奥大麻县 深水埔區 三式電互出50作 型租號货 型有海倉 梯單林用 三位工模 住寫旺 字 宅樓舖 廠荃 高421—6799 80421—6799 80421—6799 廠房招租 六六五〇二人 **科型和** 45342456全部 大三一関 面積二千五百方呎 租價廉宜並無什費 1 5—723875治 農地正康大樓爾梅47—57號 街號 H 正舖特平租 商業核字 交通極便 招 理查舖呎大號香 有二頭二閘門車 磁號電元一市街 高尚住宅 土瓜灣落山道 108 號 粗 有入伙紙 青山道旺區 宜百樂 大小單位 四個過去呎開街山 歡迎參觀 有停单位。24小時管理服務 九日723760 431907 特價平租 置H442266 H447514 貨倉出租 後新粉 電樓費 旺角寫字樓招租 三十七八三七一(三十餘) 無柱廠房 廠房出 九齊模略 三七 〇治 三曹運 地 地 大 費 四 可 台 聚 6平五道 有意承租者請於辦公時間內 面積15000方尺 六程度發旺自舖 電K七一六四四四克佣金。免什會 九龍建業有限公司 治配三工 〇三樓紫原 九租洋縣管樓 尺租全 客售層 息 租旺 地租旺 租 旺 大道老道道道力。村道臣利于領地大一港甸澳利福老天利道模力、楼道合用大着地商灣新安灣臣港東大衛碩旺旺 韶 碧四道榮式道千樓 皇 道四道年道保山唐高 報 千千七七 夏香友用清樓較華道 白 新建221E 2 被 注221E 2 被 K 664995 5年181337架內 1841年 利安 地產(物業管理)有限公司 九世佐數道51數利荷大頂十樓 電話:"3-303383

海衛14 號大8432-13 19 讀 商業及住宅用金 加工企假道地旺上

村即營業每日12-5面拾村即營業每日12-5面拾

第六座向指風景優學面第六座向指風景優學面 四人九九六五省理處治古樓 另一數裝修受可聞 山市鳄山市樓兩

下園幼

時節數分類 1768236

在

租1200元起 寶與機公司 H 237911 坑 台

尖沙咀 海防道32 舖位租售

讓

二千餘尺租售 寶 與 與公司 商業一樓 H 237911 廠花膠冷夜 

機膠塑冷夜 地角平(一二三名 下追沽限、安勤安勘安器廠 內二九日水、加加四 治〇龍沽泵碎大安 九荔荫逐料全全组 號校)打模目

北角园豆道11號 B地下三百歲達得麗都二百餘 置即用避K 331803革治 開發與八九成新選天 加數與 24 时西澳名城市

租

香港第二街21號地下運想相通適 合五金觀解印刷貨倉各業用租售 均可分期付款 電K666385K371072新發達公司

總訓滙車 新與行營衛十二號 體③845604車場沙 田陸進口轉石 遺

售

收 K631374 K631429 新疆平貴都實

古

13茘尖

車

宅

一第西 九一營 性 街盤

住

大六二級 大大 198 青山道 萬昌工廠 永 康 街 **西** 樂工廠 期二至六時不842368治期二至六時不842368治 

字

尙 類 廣

頁二弟張七弟

程度工432296K951078 程度 接700 呎裝修閱 等字 德通選近上環 2

刋

特此離明作廢張秀琼啓 聲明 存曆E S 942 號 失 茲遺失永隆銀行

存收據·NO: F015. F015. F017. F016. F015. F016. F01

海防道

34 號

尖沙咀

4803號聲明作廢吳秀筆學明 繼與行官擔分行官擔分行 正特此學明作麼劉耀啓 學明 7824港幣壹百元 過失 茲遺失佛教醫院 失

訪 尋

大行類公司 中母恒生大厦1602室 電話:H223176 鑽石玉器零沽批發

大道中82 453101 453111 話H



寫

出租

有們將是改面開達來造有是湖備可三問岩

元教部

國好家銷橙質居· 維。中得汁了民一該 希 欽一了。經遺標

而來在堪妙假矣海有無遜

會到租・大つ・一遜不士

中一界即便捞任捞锅知的

假逸,一」起何偏土,產

期面則高有中國門那英業

主一有塔金後家一樣國。 顧·逸總色·都·的過此

,大园會的菜有固人去公

分想堪了字時歷足一發販 之起所。据正史梁賢動雅

科來東新我—亦會習圖身 飲代上到個中西中家地每

關關有,認也,烈才作習

了十杠式會

。年酉烈中

道一情一趣,便

危能不說自手險力壓他然段

風白外倡

都的設

一金邪一無在且以

作,的怪險一片

頂經罪,家鴉走

管惡反的片家

金・沙俱一一上人字一遜往上,海沙

灣州 仔虎來

去年夏天,我

的重

凌一供會前

・細・的階

榜以如來·海他

水上談來海

中港在很糕架,上也們

式以舊暢新·體海有蓝

維

希礦

泉

作

凍

與

A)

詞枝竹港香

烏行雷

光跡忙海

平.

急四

夏不

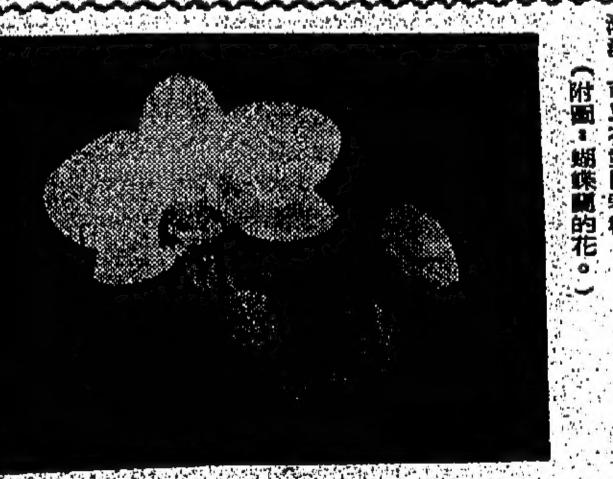
知

要如何

爾的 · 維o 段 潤 削來



一此收定多人





三四七)

下寫得明 靠斤只店

继

俗是奇色三特

心原

我正要去遍

答官 我自己

·下店·的 以想主態飲

己倒演 全有一麼 中難票馬 人形派 的拉度四倍主

蝶蘭

芽

大花·的處

囘

。了獨菜子更, 人至一字餚菜爲如 用於血,。餚納何

那種 一十一世未必是事實・所以未必是事實・所

國想嗎

我倒沒有想到 四二) 暹

比不應時的變好

那杯頭 • 後輩

中

諸有 少 過 気 か 過 気 他 俗 年 的 來 日 務 梅 如 人 賓 ア 課 影 此 ・ 有

中用一了冰久一

,只弟 將要, 來一孝

中我我下侧。中我我下侧,他们不要不够不够。

· 却弟惜微 一也,一 不但我嘆

真口

話她

賢他心眼,了 弟一跳,怎, 的眼得直得一 衣。答盯不個

・而且如此高い此間的幾個侍点

纸得

防那把放粉許

由

你在可口看阅读。肝位好生看不太他。有們乎算不鑽。伙對,朋不說在過太的一他

好屹面聲

帚